



Electrolux



electrolux.com/register



EW7W4492T

TR Kullanma Kılavuzu | **Kurutmalı Çamaşır Makinesi**



Electrolux'e hoş geldiniz. Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:
www.electrolux.com/support

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	2
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	5
3. ÜRÜN TANIMI.....	7
4. TEKNİK VERİLER.....	9
5. MONTAJ.....	9
6. KONTROL PANELİ.....	13
7. DÜĞMELER.....	15
8. AYARLAR.....	18
9. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....	19
10. PROGRAMLAR.....	19
11. GÜNLÜK KULLANIM - SADECE YIKAMA.....	27
12. GÜNLÜK KULLANIM - YIKAMA VE KURUTMA.....	32
13. GÜNLÜK KULLANIM - SADECE KURUTMA.....	33
14. KUMAŞLARIN BIRAKTIĞI TİFTİKLER.....	34
15. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....	35
16. BAKIM VE TEMİZLİK.....	38
17. SORUN GİDERME.....	43
18. TÜKETİM DEĞERLERİ.....	47
19. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	49
20. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....	50

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ



Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun.

Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

⚠ UYARI!

Boğulma, yaralanma veya kalıcı sakatlık riski.

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- 3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler sürekli olarak gözlemlenmedikçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözlemlenmedikçe cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- Deterjanları çocuklardan uzak tutun.
- Kapı açıkken, çocukları ve evcil hayvanları makineden uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz yalnızca ev tipi makinada yıkanabilir ve kurutulabilir çamaşırların yıkanması ve kurutulması içindir.
- Çamaşır makinesine endüstriyel kimyasallar bulaşmış ise kurutma fonksiyonunu kullanmayın.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofis, otel misafir odası, oda-kahvaltı misafir odası, çiftlik konukevi ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde de kullanılabilir.
- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değıştirmeyin.
- Alan kenar boşlukları uygunsa cihaz, bağımsız bir ürün olarak veya mutfak tezgâhının altına kurulmalıdır.

- Cihazı kilitlenebilir bir kapının, sürgülü kapının ya da karşısında cihaz kapağının tam olarak açılmasına engel olabilecek bir menteşeye sahip kapının arkasına monte etmeyin.
- Fişi prize sadece montaj işlemi tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik prizinin erişilebilir olduğundan emin olun.
- Tabandaki havalandırma menfezleri bir halı, paspas veya herhangi bir zemin örtüsü ile kapatılmamalıdır.
- UYARI: Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir bağlantı cihazından güç almamalıdır veya yardımcı bir cihaz tarafından düzenli olarak kapatılıp açılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Cihazdan çıkan istenmeyen gazların odada bulunan diğer yakıtları ateşleme veya açık alevle etkileşime girme riski söz konusu olabileceğinden, montajın yapıldığı odanın yeterince havalandırıldığından emin olun.
- Çıkış havası, gaz veya diğer yakıtları yakan cihazlardan çıkan dumanların tahliye edildiği bacalara verilmemelidir.
- Çıkış bağlantısının su giriş noktasındaki çalışma su basıncı, 0,5 bar (0,05 MPa) ve 10 bar (1,0 MPa) arasında olmalıdır.
- Cihazın maksimum çamaşır yükü 9.0 kg'dır. Her programın maksimum çamaşır yükünü aşmayın ("Programlar" bölümüne bakın).
- Cihaz, yalnızca birlikte gelen yeni hortum setleri veya Yetkili Servisten tedarik edilen diğer hortum setleri kullanılarak ana su şebekesine bağlanmalıdır.
- Eski hortum setleri tekrar kullanılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda elektrik nedeniyle bir tehlike oluşmasına engel olmak için bu kablo; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın etrafında biriken tiftiği veya ambalaj artıklarını silerek temizleyin.
- Bitkisel veya mineral yağ, aseton, alkol, benzin, gazyağı, leke çıkarıcılar, neftyağı, parafin veya parafin çıkarıcılar gibi

maddelerle kirlenmiş olan çamaşırlar, kurutmalı çamaşır makinesinde kurutulmadan önce ekstra deterjan eklenerek suda ayrıca yıkanmalıdır.

- Cihazı, içerisindeki malzemeler endüstriyel kimyasallarla kirlenmişse kullanmayın.
- Yıkanmamış çamaşırları kurutucuda kurutmayın.
- Köpük kauçuk/lastik (sünger), duş boneleri, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuk/lastik içeren nesneler ve giysiler ve köpük kauçuk ped içeren yastık gibi eşyalar kurutmalı çamaşır makinesinde kurutulmamalıdır.
- Çamaşır yumuşatıcılar veya benzeri ürünler yalnızca üreticinin talimatlarında belirtildiği gibi kullanılmalıdır.
- Çakmak veya kibrit gibi tutuşabilecek tüm nesneleri, eşyalardan çıkarın.
- UYARI: Kurutmalı çamaşır makinenizi asla kurutma programı bitmeden önce durdurmayın, eğer bunu yapmak zorundaysanız tüm çamaşırları hızlıca çıkarıp, ısılarının hemen yayılması için bir yere serin.
- Kurutmalı çamaşır makinesi programının son kısmı, çamaşırların zarar görmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak için ısıtma uygulamadan (soğutma programı) gerçekleştirir.
- Cihazı temizlemek için yüksek basınçlı su spreyleri ve/veya buhar kullanmayın.
- Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.
- Herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Montaj



Kurulum, ülke düzenlemelerine uygun olarak yapılmalıdır.

- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.
- Cihazı, sıcaklığın 0°C'den daha az olduğu ya da hava durumundan etkilenebileceği yerlere monte etmeyin veya buralarda kullanmayın.
- Cihazı taşıırken hep dikey halde tutun.

- Cihaz çevresinde ve zeminde hava sirkülasyonu olduğundan emin olun.
- Ambalajı çıkarın ve nakliye civatalarının tamamını sökün.
- Cihazın kurulacağı zemin düz, dengeli, ısıya dayanıklı ve temiz olmalıdır.
- Nakliye civatalarını güvenli bir yerde saklayın. Gelecekte, cihaz farklı bir yere taşındığı zaman, iç parçalarda hasarı önlemek adına tamburu sabitlemek için takılmalıdır.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazı, kapağın tamamen açılmasını engelleyecek bir yere kurmayın.
- Cihaz ve döşeme arasında gerekli boşluk kalacak şekilde ayaklarını ayarlayın.
- Cihaz sabit bir konumda olduğunda, bir su terazisi kullanarak tam olarak düz olup olmadığını kontrol edin. Düzgün değilse, düz hale gelene dek ayakları ayarlayın.

2.2 Elektrik Bağlantısı

⚠ UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- UYARI: Bu cihaz bina içindeki topraklama bağlantısına kurulacak / bağlanacak şekilde tasarlanmıştır.
- Daima düzgün takılmış, elektrik çarpmasına karşı korumalı bir priz kullanınız.
- Priz çoğaltıcılarını ve uzatma kablolarını kullanmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Elektrik kablosuna ya da fişine ıslak elle dokunmayın.

2.3 Su Bağlantısı

- Giriş suyu sıcaklığı 25 °C'yi geçmemelidir.
- Su hortumlarına zarar vermeyin.
- Yeni borulara veya uzun süre kullanılmamış olan borulara bağlamadan önce, herhangi bir tamir işlemi gerçekleştirirken veya yeni cihazlar takarken (su metreleri vb.) temiz su gelene dek suyu akıtın.

- Cihaz ilk kez kullanıldığında veya ilk kez kullanıldıktan sonra görülebilir su kaçağı olmadığından emin olun.
- Giriş hortumu kısa kalıyorsa uzatma hortumu kullanmayın. Giriş hortumunun değiştirilmesi için Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.
- Cihazın ambalajını açarken, tahliye hortumundan su aktığını görmek mümkündür. Bunun sebebi ise cihazın, fabrikada su kullanılarak test edilmesidir.
- Tahliye hortumunu maksimum 400 cm uzatabilirsiniz. Diğer tahliye hortumu ve uzatmasıyla ilgili olarak Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Kurulumdan sonra musluğa erişilebildiğinden emin olun.

2.4 Kullanım

⚠ UYARI!

Yaralanma, elektrik çarpması, yangın, yanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.
- Program çalışırken kapak camına dokunmayın. Cam sıcak olabilir.
- Tampon ya da dolgu malzemesi içeren hasarlı çamaşırları (yırtılmış, yıpranmış) kurutmayın.
- Çamaşırlar bir leke çıkarıcı ile yıkandıysa, kurutma işlemine başlamadan önce ek bir durulama işlemi uygulayın.
- Çamaşırlardaki tüm metal nesnelerin çıkarıldığından emin olun.
- Sadece cihazda kurutmaya uygun tipte çamaşırları kurutun. Bilgi etiketinde yazan temizlik talimatlarını takip edin.
- Cihazın kapağı açıkken üzerine oturmayınız veya basmayın.
- Su damlayacak kadar ıslak giysileri cihaz içinde kurutmayın.
- Sıcak nesnelerin, cihazın plastik kısımlarına temas etmemesini sağlayın.
- Kurutma programını başlatmadan önce (kullanılıyorsa) deterjan topunu çıkarın.
- Duraklamasız bir program ayarlayacaksanız deterjan topu kullanmayın.

2.5 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Kendinizin yapacağı veya profesyonel olmayan onarımın güvenliği olumsuz etkileyebileceğini ve garantiyi geçersiz kılabileceğini dikkate alınız.
- Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 10 yıl boyunca mevcut olacaktır: motor ve motor fırçaları, motor ve tambur arasındaki bağlantı parçaları, pompalar, amortisörler ve yaylar, yıkama tamburu, kazan örümcek ve ilgili bilyeli rulmanlar, ısıtıcılar ve ısı pompaları ve borular dahil olmak üzere ısıtıcı elemanlar ve hortumlar, vanalar, filtreler ve aquastops dahil olmak üzere ilgili ekipmanlar, baskılı devre kartları, elektronik ekranlar, basınç anahtarları, termostatlar ve sensörler, sıfırlama yazılımı dahil yazılım ve aygıt yazılımı, kapak, kapak menteşesi ve contaları, diğer mühürler, kapak kilitleme aksamı, deterjan çekmeceleri gibi plastik çevre birimleri. Bu süre, ülkenizde daha uzun olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin.

- Bu yedek parçaların bazılarının yalnızca profesyonel servis personeline yönelik olduğunu ve yedek parçaların tamamının tüm modeller için geçerli olmadığını dikkate alınız.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.

2.6 Eski ürünü elden çıkarma

- Cihazın fişini ana elektrik ve su kaynaklarından çekin.
- Cihaza yakın şebeke elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Çocukların veya evcil hayvanların tambura sıkışmasını önlemek için kapı mandalını kaldırın.
- Cihazı Atık Elektrikli ve Elektronik Cihaz (WEEE)'in bertaraf edilmesiyle ilgili yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.

3. ÜRÜN TANIMI

3.1 Diğer özellikler

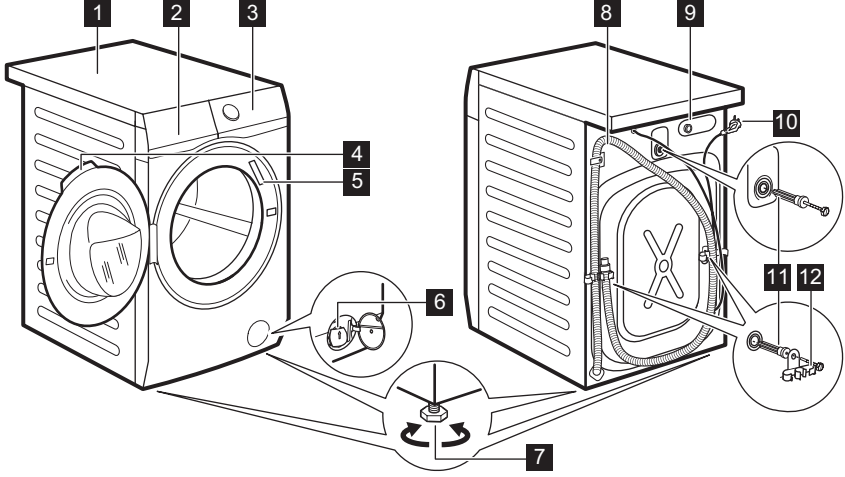
Yeni kurutmalı çamaşır makineniz, düşük su, enerji ve deterjan tüketimi ile çamaşırların etkili bir şekilde yıkanması/kurutulması ve kumaşın uygun şekilde bakımı için tüm modern gereksinimleri karşılar.

- **SteamCare sistemi, Buharlı Tazeleme** programı en hassas çamaşırlarınızın dahi buharla tazelenerek yeni yıkanmış hissi vermesini sağlar ve mükemmel kumaş bakım çözümleri sunar. Kırıksıklıkları ve sinmiş kokuları gidermek ve giysilerinizin

“yeni yıkanmış” gibi güzel kokmasını sağlamak için **Electrolux** tarafından özel olarak geliştirilen ferahlatıcı buhar parfümünü kullanın.

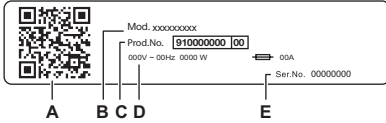
- **SensiCare System** teknolojisi, çamaşır miktarını algılayarak 30 saniye içinde tahmini program süresini belirler. Çamaşır yüküne ve kumaş tipine göre program akışını ve süresini güncelleyerek gereğinden fazla zaman, enerji ve su tüketimini önler.

3.2 Cihaza genel bakış



- 1 Üst tabla
- 2 Deterjan gözü
- 3 Kontrol paneli
- 4 Kapak tutamağı
- 5 Bilgi etiketi
- 6 Tahliye pompası filtresi
- 7 Cihaz seviyesini ayarlamak için ayaklar

- 8 Tahliye hortumu
- 9 Su giriş hortumu bağlantısı
- 10 Elektrik kablosu
- 11 Nakliye cıvataları
- 12 Hortum desteği



Bilgi etiketi şunları bildirir:

- A. QR kodu
- B. Model adı
- C. Ürün numarası
- D. Elektrik sınıflandırmaları
- E. Seri numarası

Ürününüzü kaydetmek ve en iyi şekilde yararlanmak için cihazdaki **QR kodunu** tarayın.

- En iyi özelliklerin nasıl kullanılacağına ilişkin cihaz bilgilerinize, belgelerinize ve makalelerinize erişin (Kullanım Kılavuzu ayrıca electrolux.com/manuals adreslerinde de mevcuttur)
- Kullanım tavsiyesi, sorun giderme, servis ve onarım bilgileri alın (ayrıca electrolux.com/support adreslerinde de mevcuttur)
- Cihazınız için aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal Yedek parçalar satın alın (electrolux.com/shop adreslerinde de bulabilirsiniz)

4. TEKNİK VERİLER

Boyut	Geniřlik/ Yükseklik/ Toplam derinlik	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektrik bağlantısı	Voltaj Genel güç Sigorta Frekans	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Düşük voltajlı ekipmanın neme karşı koruması olmadığı durumlarda, koruyucu kapak tarafından sağlanan katı parçacıkların ve nemin girmesine karşı koruma seviyesi		IPX4
Su bağlantısı ¹⁾		Soğuk su
Su giriş basıncı	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimum yıkama yükü	Pamuk	9.0 kg
Maksimum kuru çamaşır yükü	Pamuk Sentetikler	5.0 kg 3.0 kg

¹⁾ Su giriş hortumunu 3/4" vida dişli bir su musluğuna bağlayın.

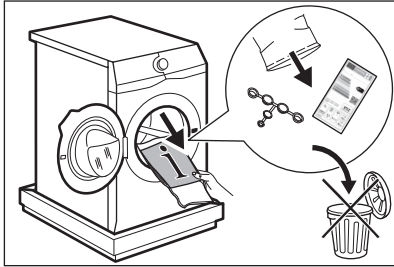
5. MONTAJ

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

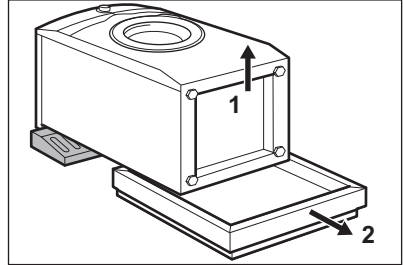
5.1 Ambalajından çıkarma

1. Kapağı açın. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.



Makineyle birlikte sunulan aksesuarlar modele bağlı olarak değişebilir.

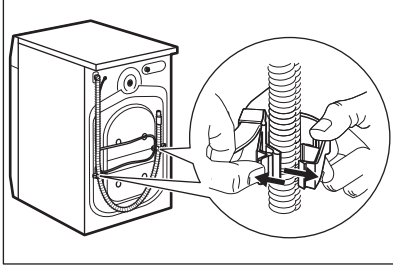
2. Ambalaj malzemesini cihazın arkasında zemine koyun ve cihazı dikkatle arka tarafının üzerinde yere yerleştirin. Polistiren korumayı alt taraftan çıkarın.



⚠ DİKKAT!

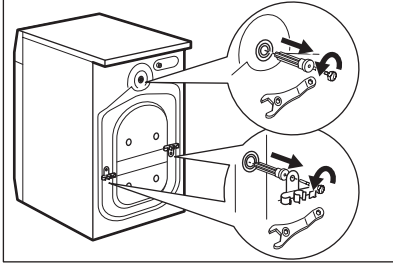
Çamaşır makinesini ön tarafı üstüne yatırmayın.

3. Makineyi tekrar dik konuma getirin. Elektrik kablosunu ve tahliye hortumunu, hortum tutucularından çıkarın.



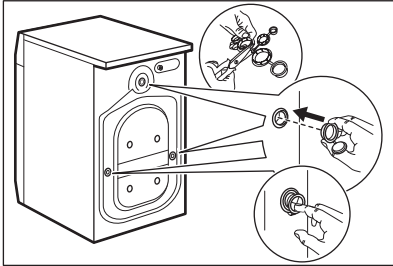
Tahliye hortumundan su akabilir, bu durum normaldir. Bunun nedeni, çamaşır makinesinin fabrikada test edilmiş olmasıdır.

4. Üç nakliye civatasını çıkarın ve plastik ara parçaları sökün.



Cihazın taşınması olasılığına karşı ambalajı ve nakliye civatalarını saklamanızı tavsiye ederiz.

5. Kullanma kılavuzu poşetinden çıkan plastik tıpaları deliklere yerleştirin.



5.2 Kurulum bilgileri

Konulandırma ve zemine göre teraziye alma

Cihazın çalışırken titremesini, gürültü yapmasını ve hareket etmesini engellemek için düzgünce yerleştirin ve tüm ayaklarının zemine sağlam basmasını sağlayın.

1. Cihazı düz ve sert bir zemin üzerine yerleştirin. Cihaz düz ve sabit olmalıdır. Cihazın duvara veya diğer ünitelere temas etmediğinden ve cihazın etrafında hava dolaşımı olduğundan emin olun.
2. Seviyeyi ayarlamak için ayakları sıkın ya da gevşetin. Tüm ayaklar zemine sağlam bir şekilde basmalıdır.

⚠ UYARI!

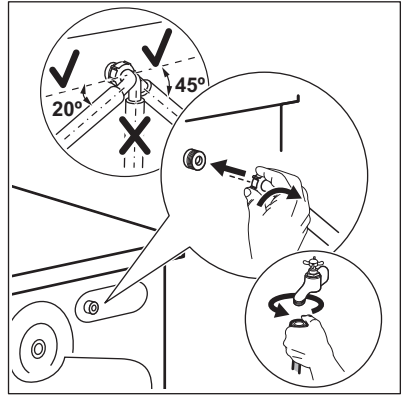
Seviyeyi ayarlamak için karton, tahta veya eşdeğer malzemeleri cihaz ayaklarının altına koymayın.

Giriş hortumu

⚠ DİKKAT!

Hortumun hasar görmediğinden ve bağlantı yerlerinden sızıntı olmadığından emin olun. Giriş hortumu kısa kalıyorsa uzatma hortumu ekleyerek kullanmayın. Giriş hortumunun daha uzunlu ile değiştirilmesi hakkında bilgi almak için yetkili servisle iletişime geçin.

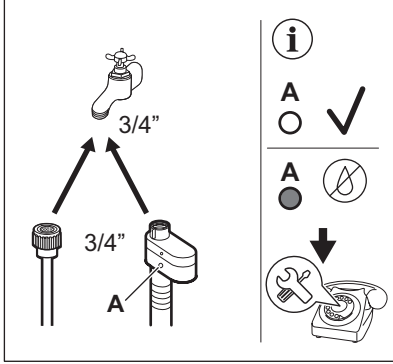
1. Eğer takılı değilse, su giriş hortumunu cihazın arkasına takın. Cihaz genellikle fabrikadan su giriş hortumu takılı olarak teslim edilir.



2. Giriş hortumunun dirseğini musluğun bulunduğu konuma göre sola veya sağa çevirerek yönlendirin. Giriş hortumu dirseğinin dikey konumda olmadığından

ve musluğa göre yönlendirildiğinden emin olun.

3. Gerekirse, doğru konumda ayarlamak için halka somunu gevşetin.
4. Bazı modellerde sızıntı durdurma donanımlı giriş hortumu bulunabilir. Doğal eskime nedeniyle hortumdaki sızıntıları önler. GöstergeA hatasını gösterir. Böyle bir durumda, su musluğunu kapatın ve hortumun değiştirilmesi hakkında bilgi almak için yetkili servis merkezi ile iletişime geçin.



5. SOĞUK su giriş hortumunun diğer ucunu 3/4 inç ebatlarında vida dişli bir soğuk su musluğuna bağlayın.

⚠ UYARI!

Giriş suyu sıcaklığı 25 °C'yi geçmemelidir.

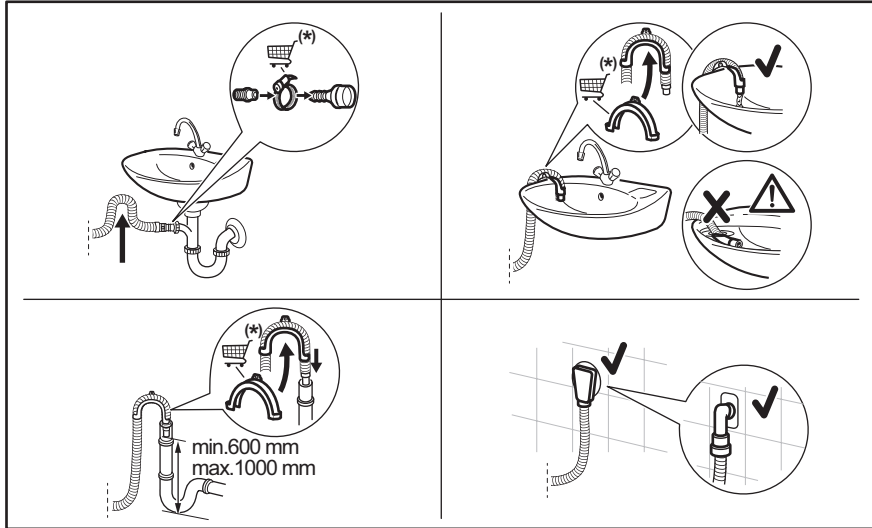
Su tahliyesi

Tahliye hortumunun ucu, 60 cm'den az ve 100 cm'den fazla olmayacak bir yüksekliğe sabitlenmelidir.

i

Tahliye hortumunu maksimum 400 cm uzatabilirsiniz. Daha uzun tahliye hortumu ve uzatmasını satın almak için yetkili servis merkezi ile iletişime geçin.

Tahliye hortumunu farklı şekillerde bağlamak mümkündür:



* Yedek parçalar önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Lavabodaki artıkların cihaza gitmesini önlemek için tahliye hortumuna bir boğum hareketi verildiğinden emin olun.

Tahliye hortumunu lavabo borusuna bağlayın ve bir kelepçe ile sabitleyin. Lavabodaki artıkların cihaza gitmesini önlemek için tahliye hortumuna bir boğum hareketi verildiğinde emin olun.

Hortumu doğrudan oda duvarında bulunan yerleşik bir tahliye borusuna takın ve bir kelepçe ile sıkın.

Plastik hortum kılavuzu olmadan, lavabodan suyu tahliye etmek için - Tahliye hortumunu lavaboya yerleştirin ve kelepçe ile sıkın.

Tahliye hortumu U şeklinde bükülebilir ve plastik yönlendiricinin etrafına yerleştirilebilir. Lavabo kenarında - Yönlendiriciyi musluğa veya duvara sabitleyin.



Plastik yönlendiricinin cihaz suyu boşaltırken hareket etmeyeceğinden ve tahliye hortumu ucunun boşaltılan suyun içinde kalmayacak halde olmadığına emin olun. Bu durumda kirli su sifon etkisiyle makineye geri dönebilir. Aksesuarları yetkili servisten veya bayiden satın alın.

Havalandırma menfezli bir duvar borusu varsa tahliye hortumunu doğrudan tahliye borusuna veya duvar borusuna sokarak bağlantıyı sağlayın



Tahliye hortumunun ucu daima hava girişine açık olmalı, yani tahliye borusunun iç çapı (min 38 mm — min 1,5 inç) tahliye hortumunun dış çapından geniş olmalıdır.

5.3 Elektrik bağlantısı

Montaj tamamlandıktan sonra fişi prize takabilirsiniz.

Bilgi etiketi ve 'Teknik Veriler' bölümü gerekli elektrik değerlerini gösterir. Ana güç kaynağı ile uyumlu olduklarından emin olun.

Elektrik tesisatınızın, diğer kullanılan cihazların da kullanılabileceğini dikkate alarak gereken maksimum yükü kaldıracabildiğini kontrol edin.

Cihazı topraklı prize takın.

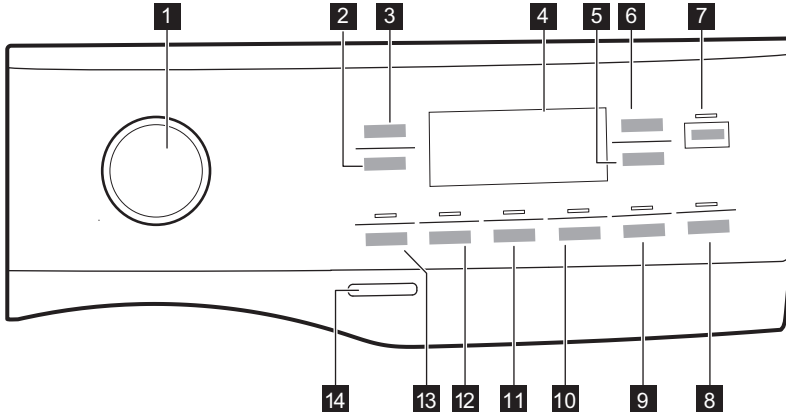
Güç kaynağı kablosu, cihaz monte edildikten sonra kolayca erişilebilir olmalıdır.

Bu cihazın kurulumu için gereken tüm elektrik işleri için Yetkili Servis Merkezimize başvurun.

Üretici, yukarıdaki güvenlik önlemlerine uyulmadığı takdirde hasar veya yaralanma durumunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

6. KONTROL PANELİ

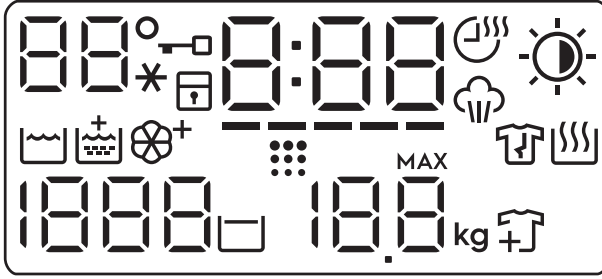
6.1 Kontrol paneli açıklaması



Ek seçenekler tüm yıkama programlarında seçilemeyebilir. "Programlar" bölümünde "Programlar ile seçeneklerin uyumluluğu" paragrafındaki seçenekler ve yıkama programları arasındaki uyumluluğu kontrol edin. Bir seçenek diğerini devre dışı bırakabilir, bu durumda cihaz birbiri ile uyumlu olmayan seçenekleri birlikte seçmenize izin vermez. Dokunmatik ekran ile tuşların daima temiz ve kuru olduğundan emin olun.

- | | |
|--|--|
| 1 Program düğmesi | 10 Time Manager dokunmatik tuş ve kalıcı Çocuk Kilidi seçeneği 3s |
| 2 Sıkma dokunmatik tuş | 11 Leke Çıkarma dokunmatik tuş ve kalıcı Ekstra Durulama seçeneği 3s |
| 3 Sıcaklık dokunmatik tuş | 12 Ön yıkama dokunmatik tuş |
| 4 Gösterge Ekranı | 13 Yıkama dokunmatik tuş |
| 5 Süresi Kurutma dokunmatik tuş | 14 Açma / Kapama tuşu |
| 6 Otomatik Kurutma dokunmatik tuş | |
| 7 Başlat / Beklet dokunmatik tuş | |
| 8 Başlangıç Erteleme | |
| 9 Kurutma dokunmatik tuş ve kalıcı Kırıksıklık giderme seçeneği 3s | |

6.2 Gösterge Ekrtanı



88°	Sıcaklık alanı: 88 Sıcaklık göstergesi. -- * Soğuk su göstergesi.
🔒	Kapak kilitli göstergesi.
🔒	Çocuk güvenlik kilidi göstergesi.
0:00	Dijital göstergede şunlar gösterilebilir: • Program süresi (örn. 2:40, yıkama ve/veya kurutma aşaması). • Gecikme süresi (örn. 24). • Program sonu (0:00). • Uyarı kodu (örn. E20). • Hata göstergesi (- - -).
----	Time Manager göstergesi.
☀️	Süresi Kurutma göstergesi.
☁️	Buhar aşaması göstergesi.
☀️	Otomatik Kurutma göstergesi: ☀️ Ütülük kurutma ☀️ Dolap kuruluğu ☀️ Ekstra kurutma
🌊	Yıkama aşaması göstergesi
⏸️	Ekstra Durulama göstergesi.

	Kazan temizleme göstergesi. Bu, kazan temizleme işlemine yönelik bir öneridir. "Bakım ve temizlik" bölümünde "Tambur temizleme" kısmına bakın.
	Kırışıklık giderme aşaması göstergesi. Daha fazla bilgi için 'Kalıcı kırışıklık önleme' paragrafını okuyun.
	Kurutma aşaması göstergesi.
1888	Sıkma alanı: Sıkma hızı göstergesi — — — Sıkmasız göstergesi. Sıkma aşaması kapalı.
	Suda Bekletme göstergesi.
88.8 ^{MAX}	Maksimum yük göstergesi (bkz. "SensiCare System yük algılama" paragrafı). MAX Çamaşır yükü, seçilen programın maksimum yük sınırını geçerse yanıp söner.
	Giysi ekle göstergesi. Yıkama aşamasının başında, cihazı durdurmak ve çamaşır eklemek hala mümkün olduğu sırada yanar.

7. DÜĞMELER

7.1 Önsöz



Bu seçenekler/işlevler tüm yıkama programlarında kullanılamaz. "Program Tablosundaki" seçenekler/işlevler ve yıkama programları arasındaki uyumluluğu kontrol edin. Bir seçenek/işlev diğerini devre dışı bırakabilir, bu durumda cihaz birbiri ile uyumlu olmayan seçenekleri/işlevleri seçmenize izin vermez.

7.2 Açma / Kapama

Cihazı çalıştırmak veya kapatmak için birkaç saniye süreyle bu düğmeye basın. Cihazı açarken veya kapatırken iki farklı ses tonu duyulur.

Enerji tüketimini azaltmak için Bekleme işlevi birkaç dakika sonra otomatik olarak cihazı kapattığı için cihazı tekrar çalıştırmanız gerekebilir.

Daha fazla bilgi için Günlük Kullanım bölümündeki Bekleme paragrafına bakınız.

7.3 Program düğmesi

Program seçme düğmesini döndürerek istediğiniz programı seçebilirsiniz.

7.4 Sıcaklık

Bir yıkama programı seçtiğinizde, cihaz otomatik olarak bu program için varsayılan sıcaklığı önerir.

İstenilen sıcaklık değeri ekranda çıkana kadar bu düğmeye art arda basın.

Ekranda _ _ _ göstergeleri görüntülendiğinde cihaz suyu ısıtmaz.

7.5 Sıkma

Bir programı ayarladığınızda, makine otomatik olarak izin verilen varsayılan sıkma hızını ayarlar.

Bu tuşa birkaç kere dokunarak:

- **Sıkma hızını değiştirin.** Gösterge ekranında sadece ayarlanan program için kullanılabilir sıkma hızları gösterilir.
- **Sıkmasız — — —** seçeneğini ayarlayın. Tüm sıkma aşamalarını devre dışı bırakmak için bu seçeneği ayarlayın. Makine sadece seçilen yıkama programının su boşaltma adımını gerçekleştirir. Bu seçeneği çok hassas kumaşlar için ayarlayın. Durulama aşaması bazı programlarda daha bol su ile yapılır

- **Suda Bekletme**  seçeneğini etkinleştirin.
Son sıkma gerçekleştirilmez. Çamaşırların kırışmasını önlemek için son durulama suyu boşaltılmaz. Yıkama programı tamburda su varken durur.
 göstergesi ekranda görüntülenir. Kapak kilitli kalır ve kırışıklığı azaltmak için tambur belirli aralıklarla döner. Kapağın kilidini açmak için suyu tahliye etmelisiniz.
Başlat / Beklet  tuşuna dokunursanız, makine sıkma işlemi uygular ve suyu boşaltır.



Yaklaşık 18 saatlik azami süre aşıldığında makine, suyu otomatik olarak boşaltır.

7.6 Yıkama

Bu tuş yıkama programını etkinleştirmenizi veya devre dışı bırakmanızı sağlar. Yıkama programı aktif olduğunda, tuş göstergesi yanar.

7.7 Ön yıkama

Bu fonksiyon yıkama programına ön yıkama adımı ekler.

Dokunmatik düğmenin üzerindeki ilgili gösterge yanar.

Yıkama aşamasından önce 30 °C'de gerçekleştirilen ön yıkama adımı eklemek için bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Bu fonksiyon, aşırı kirli çamaşırlar için tavsiye edilir; özellikle kum, toz, çamur ve diğer katı partiküllerle kirlenen ve yıkanmadan önce arındırılması gereken çamaşırlar için.



Bu seçenek, program süresini artırabilir.

7.8 Kalıcı Ekstra Durulama 3s

Bu fonksiyonu etkinleştirdiğinizde ekstra durulama fonksiyonu seçtiğiniz her yeni programa otomatik olarak eklenir.

Bu seçeneği **etkinleştirmek/devre dışı bırakmak** için  göstergesi **yanana/sönene**

kadar Leke Çıkarma tuşuna 3 saniye basılı tutun.

Siz kapattıktan veya programı değiştirdikten/ sıfırladıktan sonra, makine açıldığında bu seçeneği varsayılan olarak ayarlar.



Bu seçenek, program süresini artırır.

7.9 Leke Çıkarma

Leke aşamasını bir programa eklemek için bu düğmeye dokunun.

Dokunmatik düğmenin üzerindeki ilgili gösterge yanar.

Zorlu kirleri gidermek için yıkama programınızda bu seçeneği kullanın.

Bu seçeneği ayarladığınızda leke çıkarıcıyı  bölmeye koyun.



Bu seçenek, program süresini artırır. Bu seçenek 40 °C'den düşük sıcaklıkta kullanılmaz.

7.10 Time Manager

Bu seçeneği kullanarak program süresini çamaşır miktarına ve kirlilik derecesine göre azaltabilirsiniz.

Bir yıkama programı ayarladığınızda, gösterge ekranında varsayılan süre ve ----- kesik çizgiler gösterilir.

Program süresini ihtiyacınıza göre kısaltmak için Time Manager düğmesine dokunun. Gösterge ekranında yeni program süresi gösterilir ve buna göre kesik çizgi sayısı azalır:

----- tam kapasite ile yüklenmiş normal kirli çamaşırlar için uygundur.

--- tam kapasite ile yüklenmiş az kirli çamaşırlar için hızlı program.

-- yarım yük veya daha az miktarda yüklenmiş az kirli çamaşırlar için süper hızlı program (yarım yükü aşmayınız).

- küçük miktarda çamaşırı tazelemek için kullanılan en kısa döngü.

Time Manager sadece tablodaki programlar için kullanılabilir.

gösterge	Pamuklu	Sentetik
----- 1)	■	■
-----	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Tüm programlar için varsayılan süre.

2) Bu Time Manager seçeneği seviyesi 90°C'de kullanılamaz.

Time Manager buhar programlar ile ☁

Bir buhar programını ayarlarken, bu düğme üç buhar seviyesi seçmenizi sağlar ve program süresi buna göre kısaltılır:

- ---- : maksimum.
- --- : orta.
- - : Minimum.

7.11 Çocuk Kilidi 🔒 3s

Bu seçeneği kullanarak çocukların kontrol panelini kurcalamalarını engelleyebilirsiniz.

Bu seçeneği **etkinleştirmek/devre dışı bırakmak** için Time Manager göstergesi 🔒 yanana/sönene **kadar tuşuna** basılı tutun.

Siz kapattıktan veya programı değiştirdikten/ sıfırladıktan sonra, makine açıldığında bu seçeneği varsayılan olarak ayarlar. Herhangi bir tuşa basarsanız, 🔒 göstergesi tuşların kilitleti olduğunu belirtmek için yanıp söner.

7.12 Kurutma

Bu tuş kurutma programını etkinleştirmenizi veya devre dışı bırakmanızı sağlar. Kurutma programı aktif olduğunda, tuş göstergesi yanar.

7.13 Kalıcı Kırışıklık giderme 🧺 3s

Bu seçenek programın sonunda kısa bir kırışıklık giderme aşaması ekler.

Bu faz kumaşın kırışıklığını azaltır ve ütöleme işlemini kolaylaştırır.

Bu seçeneği **etkinleştirmek/devre dışı**

bırakmak için Kurutma göstergesi 🧺

yanana/sönene **kadar tuşuna** 3 saniye basılı tutun.

Siz kapattıktan veya programı değiştirdikten/ sıfırladıktan sonra, makine açıldığında bu seçeneği varsayılan olarak ayarlar.



Bu seçenek program süresini artırabilir.

Program durduğunda, gösterge ekranında

🧺 gösterilir, gösterge 🧺 söner ve

Başlat / Beklet ▶ led ışığı sabit yanar.

Tambur buhardan faydalanmaya devam

edebilmek için yaklaşık 30 dakika düzgün bir şekilde hareket eder. Herhangi bir tuşa dokunulduğunda kırışıklık giderme hareketleri durur ve kapak kilidi açılır, cihaz daha önce ayarlanan programa tekrar devam etmeyi önerir.

Kırışıklık giderme aşamasını durdurmak için şunları da yapabilirsiniz:

- Cihazı açmak veya kapatmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama tuşuna basın.
- Program düğmesini başka bir pozisyona çevirmek.



Kıyafet yükünü küçük tutmak daha iyi sonuçlar elde etmenizi sağlar.

7.14 Başlangıç Erteleme

Bu seçenek ile program başlangıcını erteleterek makinenin istediğiniz zamanda çalışmasını sağlayabilirsiniz.

İstenilen gecikmeyi ayarlamak için tuşa ard arda dokunun. Süre, 1 saat ile 20 saat arasında artırılabilir.

Gösterge ekranı seçilen gecikme süresini gösterir. Başlat / Beklet ▶ tuşuna

dokunduktan sonra, cihaz geri sayımı başlatır ve kapak kilitlenir.

7.15 Otomatik Kurutma

Kurutma modu etkinleştirildiğinde cihazın önerdiği otomatik kurutma seviyelerinden birini ayarlamak için bu tuşa dokunun.

Ekranda ilgili kurulum göstergeleri yanar:

- ☀️ **Ütülük kurutma:** Ütülenecek çamaşırlar.
- ☀️ **Dolaplık kurutma:** Dolaba kaldırılacak çamaşırlar.
- ☀️ **Ekstra kurutma:** Tamamen kurutulacak çamaşırlar.



Farklı kumaşlarda her kurutma seviyesi seçilemeyebilir.

7.16 Süresi Kurutma

Kurutma modu etkinleştirildiğinde kurutacağınız kumaşa uygun süreyi

ayarlamak için bu tuşa dokunun ("Sürelili kurutma" tablosuna bakın). Ekranda ayarlanan değer görüntülenir.

Bu tuşa her dokunduğunuzda, süre değeri 5'er dakikalık kademelerle artar.



Farklı kumaş türleri için seçilebilecek süre seçenekleri sınırlanabilir.

7.17 Başlat / Beklet

Cihazı başlatmak, durdurmak veya devam eden bir programa müdahale etmek için Başlat / Beklet düğmesine dokunun.



⏏️ simgesi, programı duraklatabileceğiniz ve giysi ekleyip çıkarabileceğiniz anlamına gelir. Daha fazla bilgi için 'Kapağı açma - Giysi ekleme' bölümünü okuyun.

8. AYARLAR

8.1 Giriş



Bir tuş kombinasyonuna basarken parmaklarınızı aşağı doğru **eğmeyin**. Altındaki düğmelerin sensör hassasiyeti yüksektir ve seçiminizi etkileyebilir.

8.2 Sesli sinyaller

Bu cihazın aşağıda belirtilen durumlarda duyabileceğiniz farklı sesli ikazları bulunmaktadır:

- Cihazı çalıştırdığınızda (özel kısa ses).
- Cihazı kapattığınızda (özel kısa ses).
- Düğmelere dokunduğunuzda (klik sesi).
- Yanlış seçim yaptığınızda (3 kısa ses).
- Program tamamlandığında (2 dakika boyunca sürekli çalar).
- Cihazda bir arıza olduğunda (yaklaşık 5 dakika boyunca sürekli çalar).

Program tamamlandığında sesli ikazları **devre dışı bırakmak/etkinleştirmek** için, 2 saniye

boyunca Yıkama düğmelerine ve Ön yıkama düğmelerine aynı anda dokunun. Ekranda On/Off görünür.



Sesli ikazları devre dışı bırakırsanız, cihaz arızalıyken arıza ikaz sesi çalışmaya devam eder.

8.3 Çalışma Süresi Sayacı

Cihazın toplam çalışma süresini ilk açıldığı andan itibaren ekranda görmek mümkündür. Bu değer, programların çalışma süresini sayar (duraklamaları, gecikmeli başlatma süresini içermez). Bu değeri ekranda görmek için şu şekilde ilerleyin:

1. Açma / Kapama tuşuna basarak cihazı açın.
2. Birkaç saniye boyunca Ön yıkama ve Leke Çıkarma tuşlarını basılı tutun.
3. 3 saniye sonra cihazın toplam çalışma süresi gösterge ekranında görünür: ör. 1276 saat bir toplam çalışma süresini

göstermek için gösterge ekranı 2 saniye boyunca Hr metnini, 2 saniye boyunca 12 (binler ve yüzler basamağı) ve 76 (onlar ve birler basamağı) rakamlarını gösterir.

4. Bu moddan çıkmak için herhangi bir düğmeye basın.



Eğer bu işlem çalışmazsa (zaman aşımı veya yanlış tuş kombinasyonu nedeniyle) cihazı kapatın ve baştan sırayla tekrarlayın.

8.4 Fabrika Varsayılan Ayarları

Bu fonksiyon fabrika varsayılan ayarlarının geri getirilmesine imkan verir. Bu seçeneği **aktif** etmek için aşağıdaki adımları takip edin:

1. Açma / Kapama tuşuna basarak cihazı açın.
2. Birkaç saniye boyunca Time Manager ve Kurutma Modu tuşlarını basılı tutun.
3. Gösterge ekranında 5 saniye boyunca — — — görünür.

9. İLK KULLANIMDAN ÖNCE



Kurulum esnasında veya ilk kullanımdan önce cihazda biraz su görebilirsiniz. Bu su, cihazın müşteriye kusursuz bir çalışma düzeni içinde teslim edilmesini ve endişe nedeni olmamasını sağlamak için fabrikada tam fonksiyonel bir test işleminden geçtikten sonra cihazda kalan sudur.

1. Tüm nakliye sıvıalarının cihazdan çıkartıldığından emin olun.
2. Cihaza elektrik geldiğinden ve su musluğunun açık olduğundan emin olun.

3. ile işaretli deterjan bölümüne 2 litre su dökün.

Bu eylem, boşaltma sistemini etkinleştirir.

4. ile işaretli bölmeye küçük bir miktar deterjan koyun.
5. Tambura çamaşır koymadan en yüksek sıcaklıkta pamuklular için bir program seçin ve başlatın.

Bu, tambur ve kazandaki olası tüm kirleri temizler.

10. PROGRAMLAR

10.1 Program Tablosu

Program Varsayılan sıcaklık Sıcaklık aralığı	Referans sıkma hızı Sıkma hızı aralığı	Maksimum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
QuickCare 69 dk. 30°C 60°C - 30°C	1400 dev/dk (1400 - 400 dev/dk)	5.0 kg	5 kg'a kadar karışık kumaşlara (pamuklu ve sentetik ürün) işlem yapmak için kullanılan program. Günlük kirli giysileri 30 °C'de etkili biçimde yıkayan ve sadece 69 dakikada yüksek bir performans sağlayan tam yıkama programı. Tam bir yıkama ve kurutma işlemi sağlamak için bir kurutma aşaması ekleyin.

Program Varsayılan sı- caklık Sıcaklık aralığı	Referans sıkma hızı Sıkma hızı aralığı	Maksi- mum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
Eco 40-60 (Sadece yıkama modu) 40°C ¹⁾	1400 dev/dk 1400 dev/dk - 400 dev/dk	9.0 kg	Pamuklular için enerji tasarruflu program. Sıcaklığı düşürür ve iyi yıkama sonuçları için süreyi uzatır.
Eco 40-60 + Dolap- lık kurutma seviyesi (Yıkama ve Kurut- ma fonksiyonu) 40°C ²⁾	1400 dev/dk 1400 dev/dk - 1000 dev/dk	5.0 kg	
Eco 40-60 + Dolap- lık kurutma seviyesi (Sadece kurutma fonksiyonu)	-	5.0 kg	Beyaz pamuklu ve solmayan renkli pamuklu.
Pamuklu 40°C 90 °C - Soğuk	1400 dev/dk (1400- 400 dev/dk)	9.0 kg	Beyaz pamuklular ve renkli pamuklular. Normal, aşırı ve hafif kirli çamaşırlar.
Sentetik 30°C 60 °C - Soğuk	1200 dev/dk (1200 - 400 dev/dk)	3.0 kg	Sentetik çamaşırlar veya karışık kumaş çamaşırlar. Nor- mal kirli çamaşırlar.
Hassas 30°C 40 °C - Soğuk	800 dev/dk (1200- 400 dev/dk)	2.0 kg	Hassas yıkama gerektiren akrilik, viskoz ve karışık ku- maşlar gibi narin kumaşlar. Normal ve hafif kirli çamaşırlar.
 Yünlü 40°C 40 °C - Soğuk	1200 dev/dk (1200 - 400 dev/dk)	1.5 kg	Makinede yıkanabilir yünlü, elde yıkanabilir yünlü ve «El- de yıkanır» bakım sembolü taşıyan diğer kumaşlar³⁾
Sıkma/Boşaltma	1400 dev/dk (1400 - 400 dev/dk)	9.0 kg	Yünlüler ve hassas kumaşlar haricinde tüm kumaşlar. Ça- maşırı sıkma ve tamburdaki suyu boşaltmak için.
Durulama	1400 dev/dk (1400- 400 dev/dk)	9.0 kg	Yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç tüm kumaşlar. Ça- maşır durulama ve sıkma programı. Varsayılan sıkma hızı pa- muklu programları için kullanılan hızdır. Sıkma hızını çamaşır tipine göre düşürün. Gerekirse durulamalar eklemek için Eks- tra Durulama seçeneğini ayarlayın. Düşük sıkma hızıyla ci- haz, hassas durulama ve kısa süreli bir sıkma gerçekleştirir.

Program Varsayılan sıcaklık Sıcaklık aralığı	Referans Sıkma hızı Sıkma hızı aralığı	Maksimum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
--	--	-----------------------	--

Kazan Temizleme 60°C	1200 dev/dk (1200 - 400 dev/dk)	-	Kazanı temizlemek, tazelemek ve kokuya neden olabilecek kalıntıları gidermek için sıcak su ile bakım programı. En iyi sonuç için bu programı ayda bir kez çalıştırın. Bu programı başlatmadan önce tüm çamaşırları tamburdan çıkarın. Deterjan çekmecesinin yıkama bölümündeki kapakçığı yukarı pozisyona getirin. Deterjan gözündeki yıkama bölümüne bir ölçek çamaşır suyu veya çamaşır makinesi temizleyici koyun. Her ikisini birlikte KULLANMAYIN .
-------------------------	------------------------------------	---	---



Kazan temizliğinin ardından, çamaşır suyu artıklarını çıkarmak için tambur boş olarak ve deterjansız şekilde durulama programını çalıştırın.

Bu programı Kurutma ile ayarlarsanız makine tüylenmeyi önleyici işlem yapar. 'Kumaşlarda tüylenme' bölümüne bakın.

Buhar programı

Buhar programı sayesinde kırıksıklıklar ortadan kalkar ve kokular yok olur⁴⁾ Sadece tazelenmesi gereken giysileri yıkamayın. Kumaş iplikleri yumuşar ve giysi daha kolay ütülenir. Program tamamlandığında, vakit kaybetmeden çamaşırları tamburdan çıkarın⁵⁾ Buhar programları herhangi bir hijyen sağlama işlemi gerçekleştirmez. Aşağıdaki çamaşır türleri için bu programı kullanmayın:

- Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun olmayan ürünler.
- "Sadece kuru temizleme" etiketli ürünler.

FreshScent Sistemi

Electrolux parfüm. Buhar programı için geliştirilmiş özel parfüm sayesinde giysileriniz yeni yıkanmış hissi verir. Buhar parfümü ile birlikte verilen talimatları dikkatlice okuyun. Az miktarda çamaşır tazelerken daha az miktarda parfüm kullanın. "Düşük sıcaklıkta yıkanabilir" etiketli çamaşırları yıkarken Time Manager tuşunu kullanarak, program süresini azaltabilirsiniz.

YAPILMAMASI GEREKENLER:

- Buhar parfümü uygulanan giysileri kurutmayın. Sağladığı fayda yok olur.
- Burada belirtilenler dışında başka amaçlar için buhar parfümünü kullanmayın.
- Yıkanmamış yeni kıyafetlerinizde buhar parfümü kullanmayın. Yeni giysiler, parfümle uyumlu olmayan kalıntı bileşenleri içerebilir.



Koku, **Electrolux** web mağazasında veya yetkili bayilerde mevcuttur.



Buharlı Tazeleme

1.0 kg

Pamuklu, sentetik ve karışık çamaşırlar. Yıkamasız özel buhar programı kurutulmuş çamaşırlarınızı ütüye hazırlamak için veya bir kez giyilmiş giysilere yeni yıkanmış hissi katmak için kullanılabilir. Bu program tazeleme etkisi ile sinmiş kokuları giderir, lifleri gevşeterek kırıksıkları açar. Deterjan kullanmayın.

Kot 30°C 40 °C - Soğuk	1200 dev/dk 1200 dev/dk - 400 dev/dk	3.0 kg
------------------------------	--	--------

Kot kıyafetler ve jarse ürünler. Normal kirliliği. Bu program, kot kumaşa özel hassas bir durulama işlemi uygular, böylece giysilerinizdeki renk solmalarını azaltır ve lifler üzerinde deterjan artıklarını önler.

Program Varsayılan sı- caklık Sıcaklık aralığı	Referans sıkma hızı Sıkma hızı aralığı	Maksi- mum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
 Outdoor 30°C 40 °C - Soğuk	1200 dev/dk (1200- 400 dev/dk)	2.0 kg	 Yumuşatıcı kullanmayın ve deterjan gözünde yumuşatıcı kalıntısı olmadığından emin olun. Dışarda giyilen giysiler, teknik, spor giysiler, su geçirmez ve nefes alan ceketleri, çıkarılabilir muflon ya da iç yalıtımlı rüzgarlıklar.  Birlikte yıkama ve kurutma işlemi seçildiğinde özel tasarlanmış kurutma aşaması, kumaşlara su geçirmezlik özelliğini yeniden kazandırır. Kurutma makinesine aktarmadan önce giysi bakım etiketinden kurutmaya uygun olup olmadığını kontrol edin.
 Hijyen 60°C	1400 dev/dk 1400 dev/dk - 400 dev/dk	9.0 kg	Beyaz pamuklu çamaşırlar. Buhar ile birleştirilen bu yüksek performanslı yıkama programı, bakteri ve virüsleri %99,99 oranında yok eder⁶⁾ Yıkama aşamasında sıcaklık 60°C'nin üzerinde tutulur ve kumaş üzerinde buhar ile gerçekleştirilen ek uygulamayla birlikte gelişmiş bir durulama aşaması sayesinde deterjan ve mikroorganizma kalıntıları uygun bir şekilde giderilir. Bu program aynı zamanda polenlerin/alerjen maddelerin uygun bir şekilde giderilmesini sağlar.
Hızlı 20 dk./YıkaKu- rut 60 dk. 30°C 40°C - 30°C	1200 dev/dk	1.0 kg	1 kg'a kadar karışık sentetik gömleklere işlem yapmak için kullanılan yalnızca 20 dakikalık program. 60 dakika içinde tam bir yıkama ve kurutma işlemi yapmak için kurutma fonksiyonu ekleyin.

Program Varsayılan sıcaklık Sıcaklık aralığı	Referans Sıkma hızı Sıkma hızı aralığı	Maksimum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
--	--	-----------------------	--

- Sıfırlama konumu. Ekranda sadece kesik çizgiler görüntülenir.

1) 2019/2023 AB Komisyon Tüzüğü uyarınca. Sadece yıkama modunda 9.0 kg nominal kapasiteyle varsayılan sıcaklık ve sıkma hızı ile bu program, 40 °C veya 60 °C'de yıkanabileceği ifade edilen normal derecede kirliliği pamuklu çamaşırları aynı programda birlikte temizleyebilir.



Çamaşırlarda ulaşılan sıcaklık, program süresi ve diğer veriler için lütfen 'Tüketim Değerleri' bölümüne bakın. Enerji tüketimi açısından en verimli programlar genellikle daha düşük sıcaklıklarda ve daha uzun süre çalışan programlardır.

- 2) 2019/2023 AB Komisyon Tüzüğü uyarınca.** Yıkama ve kurutma fonksiyonları açıkken varsayılan sıcaklık ve sıkma hızında 5.0 kg nominal kapasitede ve Dolaplık kurutma seviyesiyle, bu program, 40 °C veya 60 °C'de yıkanabilir olduğu belirtilen normal kirliliği pamuklu çamaşırları temizler, yıkama ve kurutma işlemlerini tek programda gerçekleştirir ve kurutma aşamasından sonra çamaşırları hemen dolaba kaldırılabilir.
- 3)** Bu program sırasında tambur nazik bir yıkama sağlamak için yavaşça döner. Tambur hiç dönmüyor veya düzensiz dönmüyor gibi görünebilir, ancak bu programda bu normaldir.
- 4)** Buhar programı özellikle ağır kokuları gidermez.
- 5)** Buhar işlemi sonrası çamaşır nemli olabilir. Çamaşırları birkaç dakika asın.
- 6)** 2021'de Swisstatest Testmaterialien AG tarafından gerçekleştirilen kurum dışı bir test ile Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ve MS2 Bakteriyo-faj üzerindeki etkileri test edilmiştir (Test Raporu No. 202120117).

Program seçenekleri uyumluluğu

Program	Sıkma	--- Sıkmasız	Ön yıkama 1)	Time Manager	Leke Çıkarma	Otomatik Kurutma	Süresi Kurutma	Başlangıç Erteleme
QuickCare 69 dk.	■	■	■	■		▲	■	■
Eco 40-60	■		■			■ 2)	■	■
Pamuklu	■	■	■	■	■	■	■	■
Sentetik	■	■	■	■	■	▲	■	■
Hassas	■	■	■	■		▲	■	■

Program	Sıkma	--- Sıkmasız	 Ön yıkama 1)	 3s	Time Manager	Leke Çıkarma	 3s	Otomatik Kurutma	Süresi Kurutma	Başlangıç Erteleme
 Yünlü	■	■	■					▲	■	■
Sıkma/Boşaltma	■	■ 3)								■
Durulama	■	■	■	■			■			■
Kazan Temizleme	■	■						▲	■	■
 Buharlı Tazeleme					■					■
Kot	■	■	■	■		■	■	■ 2)	■	■
 Outdoor	■	■	■	■			■	▲	■	■
 Hijyen	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Hızlı 20 dk./YıkaKur- rut 60 dk.							■	▲	■	■

1) Ön yıkama ve Leke Çıkarma birlikte seçilemez.

2) Ütülü Kurutma mevcut değildir.

3) Sıkmasız seçeneğini ayarladığınızda makine sadece suyu boşaltır.

▲ = Sadece dolapta asmaya hazır kurutma seviyesi mevcuttur.

Her program için uygun deterjanlar

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkleri için sıvı deterjan	Hassas yün- lüler	Özel
QuickCare 69 dk.	▲	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkiler için sıvı deterjan	Hassas yün- lüler	Özel
Pamuklu	▲	▲	▲	--	--
Sentetik	▲	▲	▲	--	--
Hassas	--	--	--	▲	▲
Yünlü	--	--	--	▲	▲
Kot	--	--	▲	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hijyen	▲	▲	--	--	▲
Hızlı 20 dk./Yıkama Kurut 60 dk.	--	▲	▲	--	--

1) 60 °C'den yüksek sıcaklıkta toz deterjan kullanılması önerilir.

▲ = Tavsiye Edilir

-- = Tavsiye Edilmez

10.2 Woolmark Wool Care - Mavi



- Bu makinenin yünlü yıkama programı, giysi yıkama kodunda verilen ve bu

çamaşır makinesinin üreticisi tarafından belirtilen talimatlara uyulması şartıyla, "elde yıkama" etiketine sahip ürünlerin yıkanmasında kullanılması için The Woolmark Company tarafından onaylanmıştır. M2103.

- Bu makinenin yünlü kurutma programı The Woolmark Company tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. Bu program, çamaşırların Woolmark onaylı elde yıkama programı ile yıkanması ve üretici tarafından verilen talimatlara göre kurutulması koşuluyla "elde yıkama" olarak etiketlenmiş kuru yünlü çamaşırlar için uygundur. M2104 .

The Woolmark sembolü birçok ülkede bir Belgelendirme işaretidir.

10.3 Otomatik kurutma



Otomatik Kurutma seçeneği olan programların başlangıç program döngüsü süresi yalnızca tahminidir, gerçek kurulum süresi gösterilen süreden biraz farklı olabilir.

Kurutma Seviyesi	Kumaş tipi	Çamaşır Yüğü
 Ekstra Kuru Havlu dokulu ürünler için	Pamuklular ve Keten (bornozlar, banyo havluları vb.)	5.0 kg'a kadar
	Kot giysiler	3.0 kg'a kadar
 Dolaplık Kurutma Dolaba kaldırılacak parçalar için	Pamuklular ve Keten (bornozlar, banyo havluları vb.)	5.0 kg'a kadar
	Sentetikler ve karışık kumaşlar (süveterler, bluzlar, iç çamaşırları, ev tekstili ve yatak çarşafları)	3.0 kg'a kadar
	Narin kumaşlar (akrilikler, viskoz ve narin karışık kumaşlar)	2.0 kg'a kadar
	Yünlü eşyalar (yün süveterler)	1.0 kg'a kadar
	Açık hava spor giysileri (dış mekan giyimi, teknik, spor kumaşlar, su geçirmez ve nefes alabilen ceketler, rüzgarlıklar)	2.0 kg'a kadar
	Kot giysiler	3.0 kg'a kadar
 Ütülük Kurutma Ütülemeye uygun	Pamuklular ve Keten (çarşaflar, masa örtüleri, gömlekler vb.)	5.0 kg'a kadar

10.4 Zamanlamalı kurutma

Kurutma Seviyesi	Kumaş tipi	Çamaşır yükü (kg)	Dönüş hızı (dev/dk)	Önerilen süre (dk)
Ekstra Kuru Havlu dokulu ürünler için	Pamuklular ve Keten (bornozlar, banyo havluları vb.)	5.0	1400	170 - 190
		3.0	1400	110 - 130
		1.0	1400	50 - 60
	Kot giysiler	3.0	1200	120 - 140
		1.0	1200	70 - 90
Dolaplık Kurutma Dolaba kaldırılacak parçalar için	Pamuklular ve Keten (bornozlar, banyo havluları vb.)	5.0	1400	160 - 180
		3.0	1400	100 - 120
		1.0	1400	40 - 50

Kurutma Seviyesi	Kumaş tipi	Çamaşır yücükü (kg)	Dönüş hızı (dev/dk)	Önerilen süre (dk)
	Sentetikler ve karışık kumaşlar (süveterler, bluzlar, iç çamaşırları, ev tekstili ve yatak çarşafı)	3.0	1200	80 - 100
		1.0	1200	45 - 55
	Hassas (akrilikler, viskoz ve narin karışık kumaşlar)	2.0	1200	100 - 120
		1.0	1200	60 - 80
	Yünlü (yün süveterler)	1.0	1200	110 - 130
	Outdoor Spor Giyim (dış mekan giyimi, teknik, spor kumaşlar, su geçirmez ve nefes alabilen ceketler, rüzgarlıklar)	2.0	1200	120 - 140
	Kot giysiler	3.0	1200	110 - 130
		1.0	1200	60 - 80
Ütülük Kurutma Ütölemeye uygun	Pamuklular ve Keten (çarşafı, masa örtüleri, gömlekler vb.)	5.0	1400	90 - 110
		3.0	1400	55 - 75
		1.0	1400	30 - 40

11. GÜNLÜK KULLANIM - SADECE YIKAMA

⚠ UYARI!

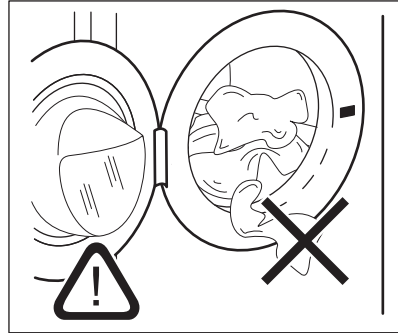
Güvenlik bölümlerine bakın.

11.1 Cihazın etkinleştirilmesi

1. Fişi prize takın.
2. Musluğu açın.
3. Makineyi çalıştırmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama tuşuna basın. Kısa bir ton sesi duyulur.

11.2 Çamaşırları yerleştirme

1. Cihaz kapağını açın.
2. Cepleri boşaltın ve çamaşırları cihaza koymadan önce açın.
3. Çamaşırları tambura tek tek yerleştirin. Tambura çok fazla çamaşır koymayın.
4. Kapağı sıkıca kapatın.



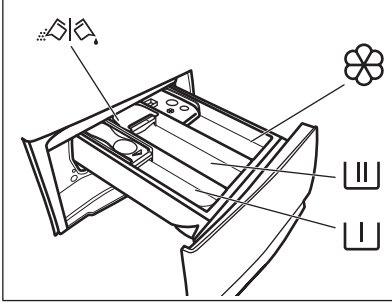
⚠ DİKKAT!

Su sızıntısını ve kıyafetlere zarar gelmesini önlemek için kapak ve kapak fitili arasında çamaşır sıkışmadığından emin olun.



Çok kirli çamaşırlar, yağ lekeleri çamaşır makinesinin kauçuk parçalarının zarar görmesine neden olur.

11.3 Deterjanın ve katkı maddelerinin doldurulması



- Ön yıkama aşaması, ısılatma programı veya leke çıkarıcı bölmesi.



- Yıkama aşaması için bölme.



- Yumuşatıcı ve diğer sıvı maddeler (çamaşır yumuşatıcı, kola) bölmesi.

MAX - Sıvı katkı maddeleri için maksimum seviye.



- Toz veya sıvı deterjan için kanatçık.



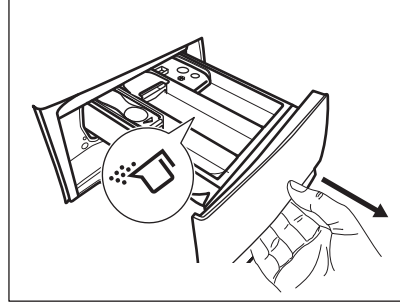
Her zaman deterjan paketinin arkasında bulunan talimatları takip edin ama belirtilen maksimum seviyenin (**MAX**) üzerine çıkmamanızı tavsiye ederiz. Bu miktar en iyi yıkama sonuçlarını garanti edecektir.



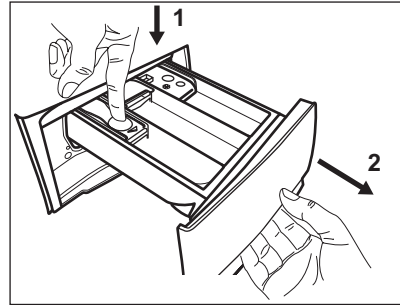
Yıkama programı bittikten sonra, eğer varsa, deterjan gözündeki kalıntıları temizleyin.

11.4 Deterjan kanatçığının konumunu kontrol edin

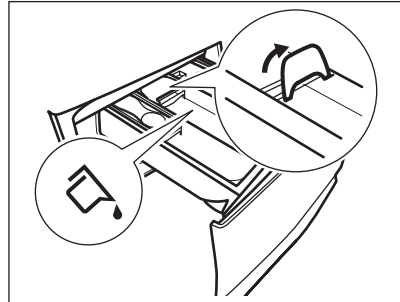
1. Deterjan çekmecesini duruncaya kadar dışarıya çekin.



2. Çekmeceyi çıkarmak için kolu aşağıya bastırın.
3. Toz deterjan kullanmak için kanatçığı yukarı çevirin.



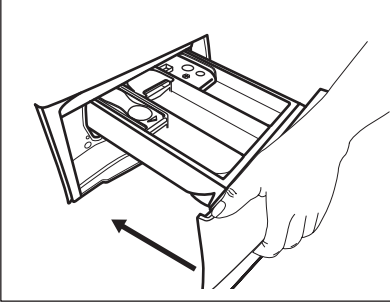
4. Sıvı deterjan kullanmak için kanatçığı aşağı çevirin.



Kanatçık **AŞAĞI** konumundayken:

- Jel gibi veya koyu kıvamlı sıvı deterjanlar kullanmayın.
- Kanatçıkta gösterilen sıvı deterjan dozunu aşmayın.
- Ön yıkama fonksiyonunu seçmeyin.

- Gecikmeli başlatma fonksiyonunu ayarlamayın.
5. Deterjan ve yumuşatıcı seviyesini ölçün.
 6. Deterjan çekmecesi dikkatlice kapatın.



Kanatçığın çekmecenin kapanmasını engellemediğinden emin olun.

11.5 Bir programın ayarlanması.

1. İstenilen yıkama programını seçmek için program düğmesini çevirin. İlgili program gösterge ışığı yanar.

Eco 40-60, enerji etiketindeki bilgilerin ilgili olduğu programdır.

Başlat / Beklet  tuşunun göstergesi yanıp söner.

Ekranda program süresi, ayarlanan program için maksimum belirtilen yük (sadece bir kaç saniyeliğine), varsayılan sıcaklık, varsayılan sıkma hızı ve yıkama fazı göstergeleri (varsa) gösterilir.

2. Sıcaklığı ve/veya sıkma hızını değiştirmek için ilgili düğmelere dokunun.
3. İstenirse, ilgili düğmelere dokunarak bir veya daha fazla seçenek ayarlanabilir. İlgili göstergeler ekranda yanar ve yapılan değişikliğe göre bilgi verir.



Seçenek mümkün değilse bir ses sinyali çalar.

11.6 Bir programın başlatılması

Programı başlatmak için Başlat / Beklet  düğmesine dokunun. Tuş göstergesi kapalı durumda ve yanıp sönmüyor ise programı başlatmak mümkün değildir (örn. kapı açık ise).

İlgili gösterge, yanıp sönmeyi durdurur ve sürekli yanar.

Program başlar, kapak kilitlenir. Programı durdurmanın ve giysi eklemenin hala mümkün olduğunu belirtmek üzere gösterge ekranında  göstergesi görünür ve  göstergesi belirir.



Cihaz su almadan önce, tahliye pompası kısa bir süreliğine çalışabilir.

11.7 Başlangıç erteleme seçeneği ile bir programın başlatılması

1. Ekranda istenilen erteleme süresi belirene kadar Başlangıç Erteleme tuşuna üst üste dokunun. İlgili gösterge ışığı yanar.
2. Başlat / Beklet  tuşuna dokunun. Cihaz kapağı kilitlenir ve başlangıç erteleme için geri sayımı başlatır. Gösterge ekranında  göstergesi gösterilir.

Geri sayım tamamlandığında program otomatik olarak çalışmaya başlar.

Geri sayım başladıktan sonra başlangıç ertelemeyi iptal etme

Başlangıç ertelemeyi iptal etmek için:

1. Makineyi durdurmak için Başlat / Beklet  tuşuna dokunun. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Ekranda Başlangıç Erteleme görünene ve gösterge ışığı sönene dek  tuşuna ard arda dokunun.
3. Programı hemen başlatmak için Başlat / Beklet  tuşuna tekrar dokunun.

Geri sayım başladıktan sonra erteleme süresini değiştirme

Erteleme süresini değiştirmek için:

1. Makineyi durdurmak için Başlat / Beklet  tuşuna dokunun. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Ekranda istenilen erteleme süresi belirene kadar Başlangıç Erteleme tuşuna üst üste dokunun.

3. Yeni geri sayımı başlatmak için Başlat / Beklet ► tuşuna tekrar dokununuz.

11.8 SensiCare System yük algılama



Ekrandaki varsayılan program süresi **orta/ortadan fazla çamaşır yüküne göre baz alınmıştır.**

Başlat / Beklet ► düğmesine dokunulduktan sonra, maksimum yük kapasitesi göstergesi söner, SensiCare System çamaşır yükü algılama sistemi devreye girer:

1. Makine ilk 30 saniye içinde çamaşırların ağırlığını tespit eder. Time Manager özelliğinin mevcut olduğu programlarda, yük tespiti sırasında süre göstergesinin altındaki Time Manager çubukları ---- animasyonlu şeklinde yanar. Tambur yükü algılama ritmiyle döner.
2. Program süresi yük tespitine göre güncellenir. Daha sonrasında süre sabit kalabilir, artabilir ya da azalabilir. 30 saniye sonra, makine suyu almaya başlar.

Yük tespiti aşaması bittiğinde, **maksimum sınırı aşan ağırlık tespit edilirse, MAX** göstergesi ekranda yanıp söner:

Bu durumda, 30 saniye içerisinde, makineyi durdurmak ve fazla çamaşırı çıkarmak mümkündür.

Fazla çamaşırı çıkardıktan sonra, programı tekrar çalıştırmak için Başlat / Beklet ► tuşuna basın. SensiCare yük tespit sistemi üç defaya kadar tekrarlanabilir (bkz. nokta 1).

Önemli! Eğer çamaşır miktarı azaltılmazsa, yıkama programı aşırı yüke rağmen başlar. Bu durumda, en iyi yıkama sonuçlarının garanti edilmesi mümkün olmayacaktır.



Program başladıktan 20 dakika sonra çamaşırların su emme kapasitesine göre cinsi de algılanır ve buna bağlı olarak süre tekrar güncellenebilir.



SensiCare yük tespit sistemi, yalnızca yıkama aşaması içeren programlarla ve Time Manager tuşu kullanılarak program süresi kısaltılmadıysa devreye girer.



SensiCare System; Yünlü, Durulama ve hızlandırılmış programlarla kullanılmaz.

11.9 Bir programı kesintiye uğratma ve seçeneği değiştirme

Program devam ederken, **sadece bazı** seçenekleri değiştirebilirsiniz:

1. Başlat / Beklet ► tuşuna dokununuz. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Seçenekleri değiştirin. Ekranda verilen bilgi buna göre değişir.
3. Başlat / Beklet ► düğmesine tekrar dokununuz.

Yıkama programı devam eder.

11.10 Çalışan bir programı iptal etme

1. Programı iptal etmek ve makineyi devre dışı bırakmak için Açma / Kapama tuşuna basın.
 2. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma / Kapama tuşuna basın.
- Şimdi yeni bir yıkama programı ayarlayabilirsiniz.



SensiCare aşaması gerçekleştirilmişse ve su doldurma işlemi başlatılmışsa, **SensiCare aşaması yinelenmeden** yeni bir program başlar. İsrafi önlemek için su ve deterjan boşaltılmaz. Ekranda yeni program başlatıldıktan sonra, yaklaşık 20 dakika maksimum program süresi gösterilir ve ardından süre güncellenir.

Alternatif iptal etme yöntemi mevcuttur:

1. Başlat / Beklet ► tuşuna dokununuz.
2. Program seçme düğmesini "Sıfırlama" konumuna • çevirin.
3. 1 saniye bekleyin. Ekranda --- görüntülenir.

Şimdi yeni bir yıkama programı ayarlayabilirsiniz.

11.11 Makine çalıştırıldıktan sonra çamaşır ekleme

 simgesi yanıyorsa, kapağı her zaman açabilirsiniz.

Bir program veya gecikmeli başlatma çalışırken, cihaz kapağı kilitlenir. Gösterge ekranında  göstergesi gösterilir.



Tamburdaki su sıcaklığı ve seviyesi çok yüksekse ve/veya tambur dönmeye devam ediyorsa kapağı açmamalısınız.

Giyisi eklemek veya çıkarmak için:

1. Başlat / Beklet  tuşuna dokunun. Gösterge ekranında ilgili kapak kilidi göstergesi söner.
2. Cihaz kapağını açın. Gerekirse, kıyafet ekleyin veya çıkarın. Kapağı kapatın ve Başlat / Beklet  tuşuna dokunun.

Program veya gecikmeli başlatma devam eder.

11.12 Program sonu

Program bittiğinde cihaz otomatik olarak durur. Sesli ikazlar çalışır (etkin ise). Ekranda  görünür

Başlat / Beklet  tuşunun göstergesi söner.

Kapak kilidi açılır ve gösterge  kaybolur.

1. Makineyi devre dışı bırakmak için Açma / Kapama tuşuna basın.

Programın sona ermesinden beş dakika önce, enerji tasarrufu fonksiyonu otomatik olarak cihazı devre dışı bırakır.



Cihazı tekrar çalıştırdığınızda, ekranda önceki programın bitişi görüntülenir. Yeni bir yıkama devri ayarlamak için program düğmesini çevirin.

2. Çamaşırı cihazdan çıkarın.
3. Tamburun boşaldığından emin olun.

4. Küf ve koku oluşumunu önlemek için kapağı ve deterjan gözünü hafif açık halde tutun.

11.13 Program sonunda suyun dışarı tahliye edilmesi

Son durulamadan sonra suyun boşaltılmadığı bir program veya bir seçenek seçtiyseniz, program tamamlanır ama:

- Süre göstergesi alanında  belirir ve gösterge ekranında  kapak kilitli sembolü gösterilir.
- Başlat / Beklet  tuşunun göstergesi yanıp sönmeye başlar.
- Tambur, çamaşırların kırışmasını önlemek için düzenli olarak dönmeye devam eder.
- Kapak kilitli kalır.
- Kapağı açmak için suyu tahliye etmelisiniz:

1. Gerekirse, makine tarafından önerilen sıkma hızını düşürmek için Sıkma tuşuna dokunun.
2. Başlat / Beklet  tuşuna basın: makine suyu boşaltır ve çamaşırı sıkar.

Suda Bekletme göstergesi  ekrandan kaybolur.



Sıkmasız olarak — — — ayarladıysanız, cihaz sadece suyu tahliye eder.

3. Program tamamlandığında ve kapak kilitli göstergesi  söndüğünde, kapağı açabilirsiniz.
4. Makineyi devre dışı bırakmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama tuşuna basın.

11.14 Bekleme fonksiyonu

Bekleme fonksiyonu, enerji tüketimini azaltmak için şu durumlarda makineyi otomatik olarak devre dışı bırakır:

- Herhangi bir program çalışmıyorken makineyi 5 dakika kullanmadığınızda. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma / Kapama tuşuna basın.
- Program sona erdikten 5 dakika sonra devreye girer. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma / Kapama tuşuna basın.

Ekranı son ayarlı programın bitiş gösterilir.

Yeni bir program seçmek için program düğmesini çevirin.

Düğme "Sıfırlama" konumuna • çevrilirse, makine 30 saniye içerisinde otomatik olarak kapanır.



Kazandaki su boşaltılmadan sonlanan bir program veya fonksiyon seçilirse, Bekleme fonksiyonu suyu boşaltmanız gerektiğini hatırlatmak için **makineyi kapatmaz**.

12. GÜNLÜK KULLANIM - YIKAMA VE KURUTMA

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.



Bu makine, otomatik bir kurutma makinesidir.

12.1 Tek seferde yıkama ve ardından kurutma programı

Otomatik olmayan yıkama ve kurutma programları

Bazı yıkama programlarında tam kapsamlı bir yıkama ve kurutma programı için Fonksiyon - Yıkama ve Fonksiyon - Kurutma özelliklerini birleştirebilirsiniz.

Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Çamaşırları yerleştirdikten ve deterjan koyduktan sonra makineyi çalıştırmak için Açma / Kapama düğmesine birkaç saniye basın.
2. Çamaşırları makineye teker teker doldurun.
3. Deterjanı ve katkı maddelerinin ilgili bölmelerine doldurun.
4. Program düğmesinde yer alan yıkama programlarından birini seçin. Makine, varsayılan olarak sadece yıkama fonksiyonunda açılır ve Fonksiyon - Yıkama tuşunun göstergesi yanar. Gösterge ekranında varsayılan sıcaklık ve sıkma hızı gösterilir. Gerekirse bunları çamaşırlarınıza göre değiştirin. Gösterge ekranında ayrıca yıkama aşaması için tavsiye edilen maksimum yük gösterilir.
5. İstedığınız bir fonksiyon varsa tuşlara dokunarak ayarlayın.

6. Kurutma fonksiyonunu da etkinleştirmek için Fonksiyon - Kurutma düğmesine bir kez dokununuz. Hem Fonksiyon - Yıkama hem de Fonksiyon - Kurutma düğmelerinin göstergeleri yanar. ve göstergeleri ekranda görüntülenir. Ekranda ayrıca yıkama ve kurutma programı için tavsiye edilen maksimum yük gösterilir (ör. pamuklular için 5.0 kg).

12.2 Yıkama ve Kurutma - Otomatik düzeylerde

1. Ekranda istenilen kuruluk seviyesi belirene kadar Otomatik Kurutma tuşuna üst üste dokununuz. Ekrandaki göstergeler şuna göre yanar:
 - a. **Ütü kurutma:** pamuklu çamaşırlar için;
 - b. **Dolapta kurutma:** pamuklu ve sentetik çamaşırlar için;
 - c. **Ekstra kurutma:** pamuklu çamaşırlar için.

Ekrandaki zaman değeri, varsayılan yük boyutuna göre hesaplanan hem yıkama hem de kurutma döngülerinin süresidir.



Cihaz, daha az enerjiyle ve daha kısa zamanda iyi bir kurutma sonucu elde etmek amacıyla yıkanacak ve kurutulacak çamaşırlar için düşük bir sıkma hızı seçmenize izin vermez.

2. Programı başlatmak için Başlat / Beklet tuşuna dokununuz. SensiCare tahmini başlar.

Göstergede kapak kilitli göstergesi belirir. Ekran, ayrıca kalan program süresini görüntüler.

12.3 Yıkama ve Zamanlamalı Kurutma

- İstenilen zaman değerini ayarlamak için Süresi Kurutma tuşuna art arda dokunun (bkz. "Programlar" bölümündeki "Zamanlamalı kurutma" tablosu). Kurutma seviyesi göstergesi söner ve göstergesi yanar.

Bu tuşa her dokunduğunuzda, süre değeri 5'er dakikalık kademelerle artar. Ekranda ayarlanan yeni süre değeri görüntülenir.

- Programı başlatmak için Başlat / Beklet düğmesine dokunun. SensiCare tahmini başlar.

Göstergede kapak kilitli göstergesi belirir. Ekran, ayrıca kalan program süresini görüntüler.

12.4 Kurutma programının sonunda

- Cihaz otomatik olarak durur.
- Sesli ikazlar verilir (etkin ise).
- Ekranda görünür.
- Başlat / Beklet tuşunun göstergesi söner. Kapak kilitli göstergesi söner ve kapak kilidi açılır. Kırışıklık giderme seçeneği ayarlıysa, cihaz yaklaşık 30 dakika veya daha fazla

sürede kırışıklık giderme aşaması ile çalışmaya devam eder.

Kırışıklık giderme aşaması kırışıklığı azaltır.

Kırışıklık giderme aşaması tamamlanmadan önce de çamaşırları çıkarabilirsiniz. Daha iyi sonuçlar elde etmeniz için çamaşırları, kırışıklık koruması aşaması bitmesine yakın veya bittiğinde çıkarmanızı tavsiye ederiz.

Gösterge açık kalır.

- Cihazı devre dışı bırakmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama tuşuna basın.



Programın sona ermesinden bir süre sonra, enerji tasarrufu fonksiyonu otomatik olarak cihazı devre dışı bırakır.

- Çamaşırı cihazdan çıkarın.
- Tamburun tamamen boş kaldığından emin olun.



Kurutma aşamasından sonra tamburu boşaltın, contayı ve kapağın içini ıslak bir bezle temizleyin.

13. GÜNLÜK KULLANIM - SADECE KURUTMA

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.



Bu makine, otomatik bir kurutma makinesidir.

13.1 Kurutmaya hazırlık

- Cihazı etkinleştirmek için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama düğmesine basın.
- Çamaşırları tek parçalar halinde gevşek olarak doldurun.
- Program düğmesini kurutulacak çamaşırlar için uygun olan programa çevirin. Makine, varsayılan olarak sadece

yıkama fonksiyonunda açılır ve Fonksiyon - Yıkama tuşunun göstergesi yanar.

- Sadece kurutma uygulamak için Fonksiyon - Kurutma düğmesine iki kere basın. Fonksiyon - Kurutma tuşunun göstergesi yanar ve Fonksiyon - Yıkama tuşunun göstergesi söner. ve göstergeleri ekranda görüntülenir ve göstergesi kaybolur.



Çok miktarda çamaşırı kuruturken, iyi kurutma performansı elde etmek için çamaşırın rulo halinde dolanmadığından ve tambura eşit şekilde dağıtıldığından emin olun.

13.2 Kurutma - Otomatik seviyede

1. Ekranda istenilen kuruluk seviyesi belirene kadar Otomatik Kurutma tuşuna üst üste dokununuz. Ekrandaki göstergeler şuna göre yanar:
 - a. **Ütü kurutma:** pamuklu çamaşırlar için;
 - b. **Dolapta kurutma:** pamuklu ve sentetik çamaşırlar için;
 - c. **Ekstra kurutma:** pamuklu çamaşırlar için.

Ekranda, kurutma programı süresi gösterilir.

2. Programı başlatmak için Başlat / Beklet düğmesine dokununuz.

Göstergede kapak kilitli göstergesi belirir ve kapak kilitlenir.

Ekrana, ayrıca kalan program süresini görüntüler.

13.3 Süreli Kurutma

1. İstenilen kurutma süresini ayarlamak için Süresi Kurutma tuşuna ard arda dokununuz (bkz. "Programlar" bölümündeki "Süreli kurutma" tablosu). Kurutma seviyesi göstergesi söner ve göstergesi yanar.

Tuşa her dokunduğunuzda, süre değeri 5'er dakikalık kademelerle artar. Ekranda ayarlanan yeni süre değeri görüntülenir.

2. Programı başlatmak için Başlat / Beklet tuşuna dokununuz.

Göstergede kapak kilitli göstergesi belirir ve kapak kilitlenir.

Ekrana, ayrıca kalan program süresini görüntüler.

13.4 Kurutma programının sonunda

- Cihaz otomatik olarak durur.
- Sesli ikazlar verilir (etkin ise).
- Ekranda görünür.
- Başlat / Beklet tuşunun göstergesi söner. Kapak kilitli göstergesi söner ve kapak kilidi açılır. Kırışıklık giderme seçeneği ayarlıysa, cihaz yaklaşık 30 dakika veya daha fazla sürede kırışıklık giderme aşaması ile çalışmaya devam eder. Kırışıklık giderme aşaması kırışıklığı azaltır. Kırışıklık giderme aşaması tamamlanmadan önce de çamaşırları çıkarabilirsiniz. Daha iyi sonuçlar elde etmeniz için çamaşırları, kırışıklık koruması aşaması bitmesine yakın veya bittiğinde çıkarmanızı tavsiye ederiz. Gösterge açık kalır.
- Cihazı devre dışı bırakmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama tuşuna basınız.



Programın sona ermesinden bir süre sonra, enerji tasarrufu fonksiyonu otomatik olarak cihazı devre dışı bırakır.

1. Çamaşırı cihazdan çıkarınız.
2. Tamburun tamamen boş kaldığından emin olun.



Kurutma aşamasından sonra tamburu boşaltın, contayı ve kapağın içini ıslak bir bezle temizleyin.

14. KUMAŞLARIN BIRAKTIĞI TİFTİKLER

Yıkama ve/veya kurutma aşamasında, bazı kumaş türleri (yumuşak kumaş, yün, kazak) makine içerisinde tiftik bırakabilir.

Açığa çıkan tüy, bir sonraki programda kumaşlara yapışabilir.

Bu istenmeyen durum, teknik kumaşlarda daha fazla görülmektedir.

Çamaşırlarınızda tüy oluşumunu önlemek için şunları yapmanızı tavsiye ederiz:

- Açık renkli kumaşları (el bezi, yün, kazak) yıkadıktan ve kuruttuktan sonra koyu renkli kumaşları yıkamayın - ve tam tersi.
- İlk kez yıkadıklarında, bu tür kumaşları açık havada kurutun.
- Tahliye filtresini temizleyin.

- Kurutma aşamasından sonra boş tamburu temizleyin, contayı ve kapı camını ıslak bir bezle temizleyin.

Kazan aksamını tiftiklerden arındırmak için özel bir program ayarlayın:

- Tamburu boşaltın.
- Tamburu, contayı ve kapağı ıslak bir bezle temizleyin.
- Tiftik temizleme programını devreye almak için Kazan Temizleme programını Fonksiyon - Kurutma ile birlikte çalıştırın.

- Programı başlatmak için Başlat / Beklet  düğmesine dokununuz.



Makine sık kullanılıyorsa, tiftik temizleme programını düzenli olarak çalıştırın.

15. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER

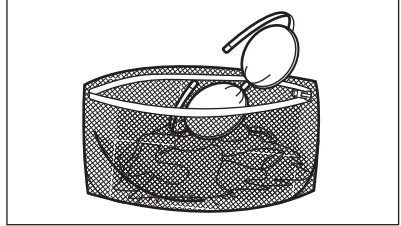
⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

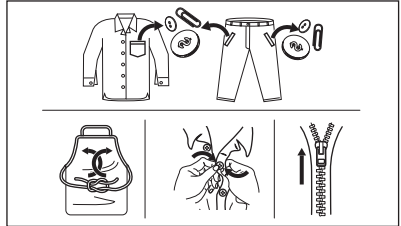
15.1 Çamaşır yükü

- Çamaşırları ayırın: beyaz, renkli, sentetik, hassas ve yünlü.
- Çamaşır bakım etiketlerinde yazan yıkama talimatlarına uyun.
- Beyaz ve renkli çamaşırları birlikte yıkamayın.
- Bakım etiketindeki sıcaklığın maksimum sıcaklığı ifade ettiğini ve önerilen sıcaklık olmadığını unutmayın.
- Yıkama ihtiyacını kontrol edin, giysiler sadece tazeleme gerektirir ve bunun yerine Buharlı Tazeleme kullanılabilir
- Bazı renkli ürünler ilk yıkamada renk salabilir. Bu ürünleri ilk birkaç seferinde ayrı yıkamanızı öneririz.
- Çok katlı kumaşların, yünlülerin ve üzerlerinde baskılı resim bulunan çamaşırların içlerini dışa çevirin.
- İnatçı lekelerle ön işlem uygulayın.
- Özel bir deterjanla inatçı lekeleri çıkarın.
- Perdeleri yıkarken dikkatli olun. Kancalarını çıkarın ya da perdeleri bir yıkama torbasına veya yastık kılıfının içine koyun.
- Çok az çamaşır yüklenmesi sıkma aşamasında aşırı titreşime neden olarak denge sorunlarının yaşanmasına yol açabilir. Bu durumla karşılaştığınızda:
 - Programı durdurun ve kapağı açın ("Günlük Kullanım" bölümüne bakın);

- çamaşırları elinizle tamburun içinde dağıtın bu sayede çamaşırlar kazanın içine eşit bir şekilde yerleşir;
 - Başlat / Beklet düğmesine basın. Sıkma aşaması devam eder.
- Yastık kılıflarını, fermuarları, kancaları ve çıkıcıları kapatın. Kayışları, kordonları, ayakkabı bağcıklarını, kurdeleleri ve diğer gevşek öğeleri bağlayın.
 - Kenarları dikilmemiş ya da kesik olan çamaşırlar yıkamayın. Küçük ve/veya narin çamaşırları (ör: telli sütyenler, kemerler, taytlar, ayakkabı bağcığı, kurdeleler, vb.) yıkamak için çamaşır filesi kullanın.



- Cepleri boşaltın ve katlanmış çamaşırları açın.



15.2 İnatçı lekeler

Bazı lekeler için su ve deterjan yeterli olmaz.

Çamaşırları makineye koymadan önce bu lekelerle önceden işlem uygulamanızı tavsiye ederiz.

Özel leke çıkarıcılar kullanılabilir. Kumaş ve leke türüne uygun özel leke çıkarıcıyı kullanın.

Plastik parçaları aşındırabileceği için leke çıkarıcıyı giysilere makinenin yakınında püskürtmeyin.



15.3 Deterjan tipi ve miktarı

Deterjan seçimi ve doğru miktarlarda kullanılması sadece yıkama performansınızı etkilemez, aynı zamanda israfı önlemeye ve çevreyi korumaya da yardımcı olur:

- Sadece özel olarak çamaşır makineleri için üretilmiş deterjanları ve takviye ürünlerini kullanın. Öncelikle, aşağıdaki genel kuralları izleyin:
 - hassas olanlar hariç her türlü kumaş için toz deterjanlar (tabletler ve tek doz deterjanlar da dahil). Beyazlar ve hijyen gerektiren çamaşırlar için ağartıcı içeren toz deterjanları tercih edin,
 - tüm çamaşır tiplerinde tercihen düşük sıcaklıkta yıkama programları için (maks. 60 °C) veya sadece yünlüler için sıvı deterjanlar (tek doz deterjanlar da dahil).
- Deterjan seçimi ve miktarı şunlara bağlı olacaktır: Kumaş türü (hassas yapıdakiler, yünlüler, pamuklular vb.), giysilerin rengi, yükün boyutu, kirlilik derecesi, yıkama sıcaklığı ve kullanılan suyun sertliği.
- Belirtilen maksimum seviyeyi (**MAX**) geçmeyecek şekilde deterjan ve diğer maddelerin paketlerinin arkasındaki talimatları takip edin.

- Farklı türden deterjanları karıştırmayın.
- Şu durumlarda daha az deterjan kullanın:
 - az miktarda çamaşır yıkıyorsanız,
 - Program süresi Time Manager tuşu ile azaltılmıştır.
 - çamaşırlar hafif kirliyse,
 - yıkama sırasında ciddi miktarda köpük oluşuyorsa.
- Deterjan tabletleri veya kapsüllerini kullanırken, bunları deterjan bölmesine değil daima tamburun içine koyun ve üreticinin talimatlarını takip edin.

Yetersiz deterjan şunlara neden olabilir:

- yetersiz yıkama sonuçları,
- beyazlarda grileşme,
- yağlı giysiler,
- cihaz içerisinde küf oluşumu.

Aşırı deterjan şunlara neden olabilir:

- aşırı köpürme,
- daha düşük yıkama etkisi,
- yetersiz durulama,
- daha fazla çevre kirliliği.

15.4 Tasarruf ipuçları

Su, enerji ve deterjandan tasarruf etmek için şu ipuçlarını izlemenizi öneririz:

- **Normal kirli çamaşırlar** deterjan, su ve zaman tasarrufu için **ön yıkama yapmadan** yıkanabilirler.
- Cihazın her program için belirtilen azami **kapasiteye yüklenmesi enerji ve su tüketimini azaltmaya yardımcı olur.**
- Yeterli ön işlem ile lekeler ve sınırlı kirler çıkarılabilir; böylece çamaşırlar daha düşük bir sıcaklıkta tertemiz yıkanabilir.
- Doğru miktarda deterjan kullanmak için, deterjan üreticisi tarafından önerilen miktara bakın ve şebekenizdeki su sertliğini kontrol edin. Bkz. "Su sertliği".
- Kurutmada enerji tasarrufu için, seçili programa uygun **mümkün olan azami sıkma hızını** ayarlayın.
- Tercihen düşük sıcaklıklarda kısa programlar kullanın.

15.5 Su sertliği

Bulunduğunuz bölgedeki su, sert veya orta sertlikteyse çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici katkı kullanmanızı tavsiye ederiz.

Suyun yumuşak olan bölgelerde kireç önleyici kullanılması gerekmez.

Bulunduğunuz bölgedeki su sertliği hakkında bilgi almak üzere yerel su idarenizle iletişime geçin.

Doğru miktarda kireç önleyici kullanın. Ürünün ambalajında bulduğunuz talimatlara uyun.

15.6 Kurutma devrini hazırlayın

- Musluğu açın.
- Tahliye hortumunun düzgün şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. Daha fazla bilgi için montaj bölümüne bakın.
- Kurutma programlarının maksimum çamaşır yükü için kurutma programları tablosuna bakın.

15.7 Kurutmaya uygun olmayan çamaşırlar

Şu çamaşırları makinede kurutmayın:

- Sentetik perdeler.
- Metal aksesuarlara sahip çamaşırlar.
- Naylon çoraplar.
- Yorganlar.
- Yatak örtüleri.
- Kuş tüyü yorganlar.
- Anoraklar.
- Uyku tulumları.
- Saç spreyi, aseton ve benzeri kalıntıları taşıyan kumaşlar.
- Sünger veya benzeri maddeler içeren çamaşırlar.

15.8 Çamaşır etiketleri

Çamaşırları kuruturken, üretici etiketlerinde belirtilen talimatlara uyun:

-  = Çamaşır kurutma makinesinde kurutulabilir
-  = Yüksek ısıda kurutma işlemi yapılabilir
-  = Düşük ısıda kurutma işlemi yapılabilir

-  = Çamaşır, kurutma makinesinde kurutulamaz.

15.9 Kurutma işlemi süresi

Kurutma süresi, aşağıdaki unsurlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir:

- son sıkma devri hızı
- kuruluk seviyesi
- çamaşır tipi
- çamaşır ağırlığı

15.10 Ek kurutma

Eğer programın sonunda çamaşırlar hala nemli durumdaysa, tekrar kısa bir kurutma işlemi seçin.

UYARI!

Kırışma ve çekmeleri önlemek için çamaşırlarınızı çok fazla kurutmayın.

15.11 Genel İpuçları

Ortalama kurutma sürelerini bulmak için «Zamanlı kurutma» tablosuna bakın.

Daha önceki deneyimleriniz, doğru kurutma süreleri hakkında, size fikir verecektir. Çamaşırları daha önce yaklaşık kaç dakikada tamamen kurutabildiğinizi bir kenara not edin.

Kurutma işlemi sonunda statik şarjı önlemek için:

1. Yıkama döngüsünde çamaşır yumuşatıcı kullanın.
 2. Kurutma makineleri için özel çamaşır yumuşatıcı kullanın.
 3. Bir kurutma döngüsünden önce deterjan veya yumuşatıcı dökmeyin.
 4. Yumuşak giysilerde yanmayı önlemek için pürüzlü ve pürüzsüz giysileri birlikte kurutmayın.
 5. Giysi ceplerindeki, özellikle eriyen nesnelerdeki tüm nesneleri çıkarın.
- Kurutma programı tamamlandığında çamaşırları kısa bir süre içinde çıkarın.

16. BAKIM VE TEMİZLİK

UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

16.1 Periyodik temizleme takvimi

Periyodik temizleme cihazınızın ömrünü uzatmaya yardımcı olur.

Her programdan sonra, hava sirkülasyonunu sağlamak ve cihazın içindeki nemi kurutmak için kapıyı ve deterjan çekmecesini hafif aralık bırakın: Bu, küf ve kokuları önleyecektir.

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa: su musluğunu kapatın ve cihazın fişini çekin.

Periyodik temizlik takvim göstergesi:

Kireç Çözme	Yılda iki kez
Bakım yıkaması	Ayda bir kez
Kapı contasını temizleme	İki ayda bir
Kazan temizleme	İki ayda bir
Tamburdaki tiftikleri temizleme	Ayda iki kez ¹⁾
Deterjan çekmecesini temizleme	İki ayda bir
Tahliye pompası filtresini temizleyin	Yılda iki kez
Giriş hortumu ve valf filtresini temizleyin	Yılda iki kez

1) "Kumaşlardaki tüy" bölümüne bakın.

Aşağıdaki paragraflarda her bir parçayı nasıl temizleyeceğiniz açıklanmaktadır.

16.2 Yabancı nesnelerin çıkartılması



Programı çalıştırmadan önce ceplerin boş olduğundan ve tüm gevşek elemanların bağlandığından emin olun. Bkz. "İpuçları ve öneriler" bölümünde "Çamaşır yükü" kısmı.

Kapak contasında, filtrelerde ve tamburda fark ettiğiniz yabancı cisimleri (metal klips, düğmeler, madeni paralar vb.) çıkarın. "Çift

kenar ağızlı kapak contası", "Tamburun temizlenmesi", "Tahliye pompasının temizlenmesi" ve "Giriş hortumunun ve valf filtresinin temizlenmesi" paragraflarına bakın. Gerekirse, lütfen Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

16.3 Dış tarafını temizleme

Cihazı sadece hafif sabun ve ılık su ile temizleyin. Tüm yüzeyi kurulayın.

Bulaşık süngeri veya herhangi bir kazıyıcı materyal kullanmayın.

DİKKAT!

Alkol, solvent ya da kimyasal ürünler kullanmayın.

DİKKAT!

Metal yüzeyleri klor bazlı deterjan ile temizlemeyin.

16.4 Kireç Çözme



Bulunduğunuz bölgedeki su, sert veya orta sertlikteyse çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanmanızı tavsiye ederiz.

Kireç kalıntısı olup olmadığını tespit etmek için tamburun ve körük lastiğinin kıvrımlarının içini düzenli olarak kontrol edin.

Normal deterjanlarda suyu yumuşatan katkı maddeleri bulunmaktadır, ancak tam bakım için düzenli aralıklarla çamaşır makinesinde kullanıma uygun kireç çözücüler ile tambur boşken yıkama yapmanız tavsiye edilir.



Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun.

16.5 Bakım yıkaması

Düşük sıcaklık programlarının sık ve uzun kullanımı deterjan birikimine, tüy kalıntılarına, tambur ve tüpün içinde bakteri oluşumuna

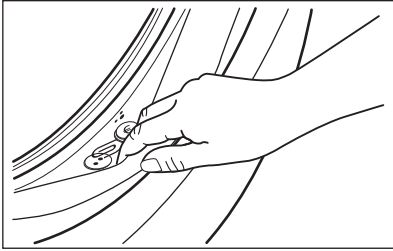
neden olabilir. Bu, genellikle kötü kokulara ve küfe neden olur. Bu kalıntıları gidermek ve cihazınızın iç parçalarını temizlemek için düzenli olarak koruyucu yıkamayı çalıştırın (ayda en az 1 kere).



"Tambur temizleme" bölümüne bakın.

16.6 Kapak contası

Bu cihaz, giysilerden dökülen hafif tüylü liflerin su ile tahliye edilmesini sağlayan **kendi kendini temizleyen bir tahliye sistemi** ile tasarlanmıştır. Contayı düzenli olarak kontrol edin. Bozuk paralar, düğmeler ve diğer küçük eşyalar, program bittiğinde geri alınabilir.



Eğer gerekirse, conta yüzeyini çizmeden amonyak krem temizleyici kullanarak temizleyin.



Ürünün ambalajında yazan talimatlara daima uyun.

16.7 Tambur temizleme

İstenmeyen birikintilerin oluşmasını önlemek için tamburu düzenli olarak kontrol edin.

Yıkama veya musluk suyu içerisindeki demir içeren yabancı maddelerin paslanmasından dolayı tambur içerisinde pas birikintileri oluşabilir.

Tamburu, paslanmaz çelik için özel bir ürünle temizleyin.



Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun.
Tamburu asitli kireç çözücü ürünler, klor içeren aşındırıcı maddeler veya demir ya da çelik yünü ile temizlemeyin.

Mükemmel bir temizlik için:

1. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.
2. Kazan Temizleme programını başlatın. Daha fazla bilgi edinmek için yıkama programı tablosuna bakın.
3. Kalan her türlü atığı temizlemek için boş tambura küçük bir miktar toz deterjan koyun.

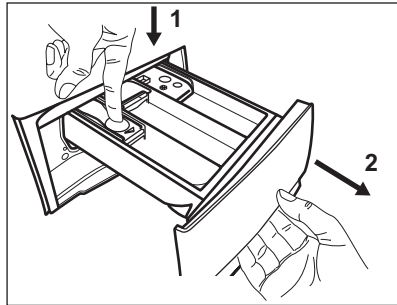


Zaman zaman, işlem sonunda ekranda  simgesi çıkabilir: bu, "tambur temizleme" işlemine yönelik bir öneridir. Tambur temizleme işlemi tamamlandıktan sonra, simge kaybolur.

16.8 Deterjan çekmecesi'nin temizlenmesi

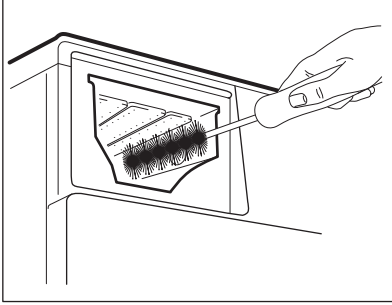
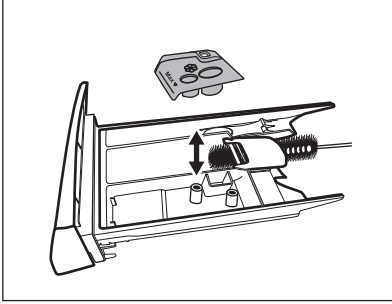
Deterjan bölmelerinde kurumuş deterjan kalıntısı veya pıhtılaşmış yumuşatıcı artıkları ve/veya küf oluşumunu önlemek için ara sıra aşağıdaki talimatları izleyerek çekmeceyi temizleyin:

1. Çekmeceyi açın. Resimde gösterildiği gibi düğmeye basın ve çekmeceyi yukarı doğru çekin.

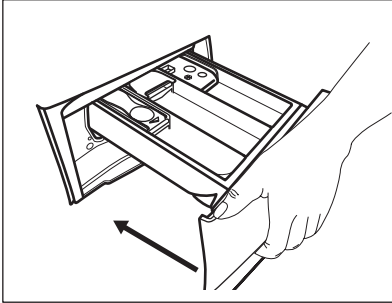


2. Temizlemeye yardımcı olması için katkı maddesi bölmesinin üst kısmını çıkarın. Çekmecenin üst ve alt kısmındaki tüm deterjan kalıntılarının çıktığından emin

olun. Çekmeceyi temizlemek için küçük bir fırça kullanın.



3. Biriken deterjan kalıntılarını gidermek için deterjan çekmecesini akan ılık su altında yıkayın. Temizleme işleminin ardından çıkardığınız üst bölmeyi yerine takın.
4. Deterjan çekmecesini kılavuz rayların içine yerleştirin ve kapatın. Tambura çamaşır koymadan durulama programını çalıştırın.



16.9 Tahliye pompasının temizlenmesi

⚠ UYARI!

Elektrik fişini prizden çekin.

i

Tahliye pompası filtresini düzenli olarak kontrol edin ve temiz olduğundan emin olun.

Pompayı şu durumlarda temizleyin:

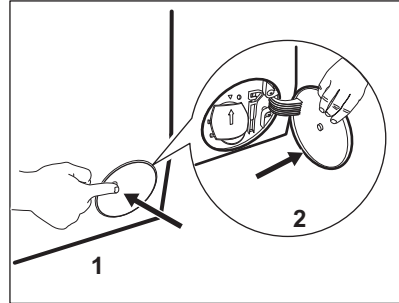
- Cihaz suyu tahliye etmiyor.
- Tambur dönmüyorsa.
- Cihaz, tahliye pompasının engellenmesi durumunda normal olmayan sesler çıkarır.
- Gösterge ekranında, **E20** alarm kodu çıkıyor.

⚠ UYARI!

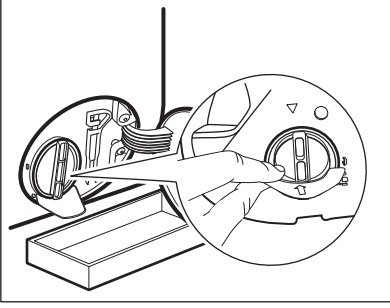
- Cihaz çalışırken filtreyi çıkarmayın.
- Makine içerisindeki su sıcaksa tahliye pompasını temizlemeyin. Su soğuyana kadar bekleyin

Pompayı temizlemek için aşağıdaki işlemleri yapın:

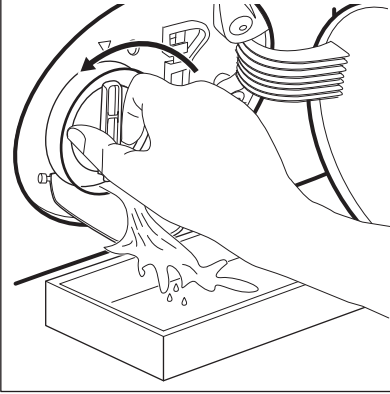
1. Pompanın kapağını açın.



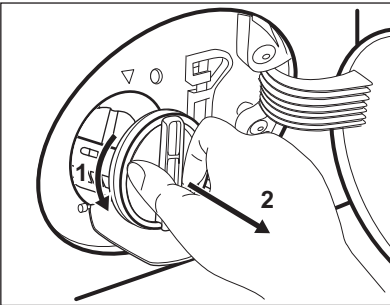
2. Dışarı sızan suyu biriktirmek için tahliye pompası erişiminin altına uygun bir kap koyun.
3. Kanalı aşağı doğru açın. Filtreyi çıkarırken dökülen suyu silmek için mutlaka yakınınızda bir bez bulundurun.



4. Çıkarmadan, filtreyi açmak için saat yönünün tersinde 180 derece çevirin. Suyun dışarı akmasına izin verin.

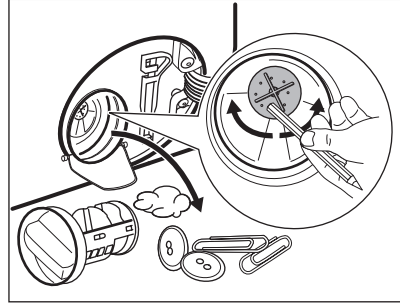


5. Kap suyla dolduğunda, filtreyi tekrar çevirin ve kabı boşaltın.
6. Su sızıntısı sona erene kadar 4. ve 5. adımları tekrarlayın.
7. Filtreyi, saatin tersi yönünde çevirerek çıkarın.

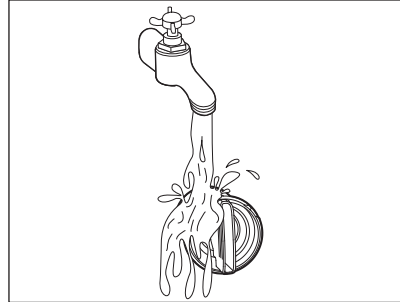


8. Gerekirse, tüyleri ve nesneleri filtre gözünden çıkarın.

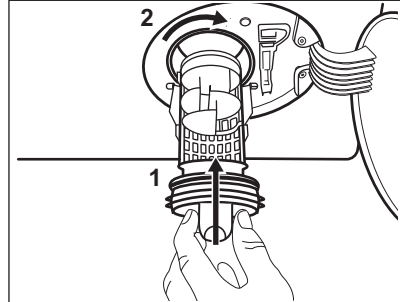
9. Pompa çarkının döndüğünden emin olun. Aksine bir durumun olması halinde, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.



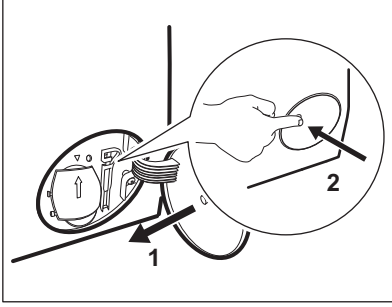
10. Su musluğunun altındaki filtreyi temizleyin.



11. Saat yönünde çevirerek filtreyi özel yuvalara geri takın. Sızıntıların önüne geçmek için filtreyi doğru şekilde sıkıştırdığınızdan emin olun.



12. Pompa kapağını kapatın.



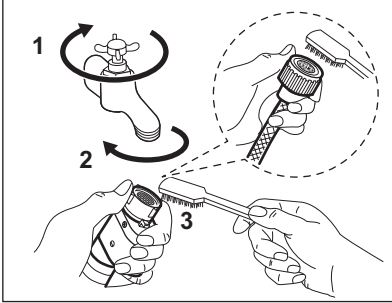
Acil boşaltma prosedürüyle su tahliyesi yaptığınızda, tahliye sistemini tekrar etkinleştirmeniz gerekir:

- Deterjan gözünün ana yıkama bölümüne 2 litre su koyun.
- Suyu tahliye etmek için programı başlatın.

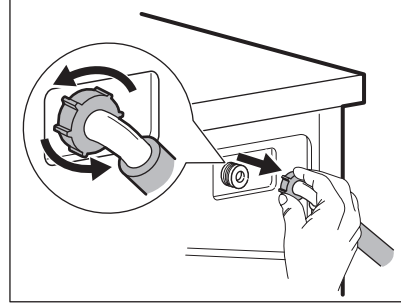
16.10 Giriş hortumunu ve valf filtresini temizleme

Zamanla biriken kalıntıları temizlemek için giriş hortumu ve valfinin filtrelerinin temizlenmesi önerilir:

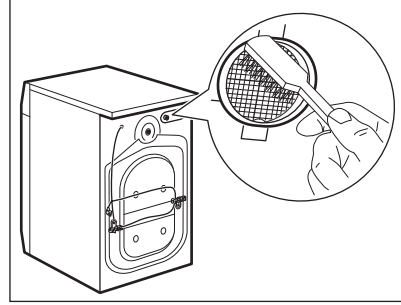
- Giriş hortumunu musluktan çıkarın ve filtreyi temizleyin.



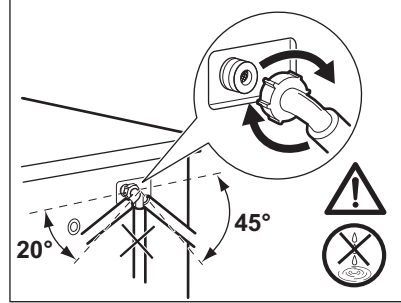
- Halka somunu gevşeterek giriş hortumunu cihazdan çıkarın.



- Cihazın arkasındaki valf filtresini, dış fırçası kullanarak temizleyin.



- Hortumu cihazın arka tarafına bağlarken, su musluğunuzun konumuna göre sola veya sağa (dikey konumda değil) döndürün.



16.11 Acil boşaltma

Cihaz suyu boşaltamazsa, "Tahliye pompasını temizleme" paragrafında belirtilen prosedürü gerçekleştirin. Gerekirse pompayı temizleyin.

Acil boşaltma prosedürüyle su tahliyesi yaptığınızda, tahliye sistemini tekrar etkinleştirmeniz gerekir:

1. Deterjan gözünün ana yıkama bölgesine 2 litre su koyun.
2. Suyu boşaltmak için programı başlatın.

16.12 Donmaya karşı önlemler

Cihaz sıcaklığın 0°C'nin altına düşebileceği bir alana kurulmuşsa, kalan suyu giriş hortumundan ve tahliye pompasından boşaltın.

1. Elektrik fişini prizden çekiniz.
2. Su musluğunu kapatın.
3. Giriş hortumunun iki ucunu bir kap içerisine koyun ve suyun hortumdan dışarı akmasına izin verin.

4. Tahliye pompasını boşaltın. Acil boşaltma prosedürüne başvurun.
5. Tahliye pompası boş olduğunda, giriş hortumunu tekrar takın.

UYARI!

Cihazı tekrar kullanmadan önce sıcaklığın 0°C'den fazla olduğundan emin olun. Üretici düşük sıcaklıklardan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

17. SORUN GİDERME

UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

17.1 Alarm Kodları ve Olası arızalar

Cihaz çalışmaya başlamıyor veya çalışma esnasında duruyor. Önce sorun için bir çözüm bulmaya çalışın (tablolara başvurun).

UYARI!

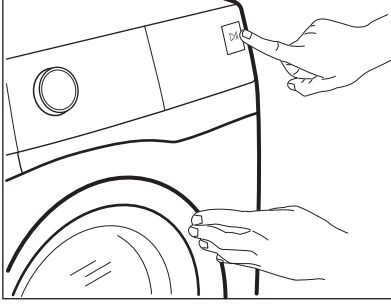
Herhangi bir kontrol yapmadan önce, cihazı devre dışı bırakın.

Bazı sorunlarla, ekranda bir alarm kodu gösterilir ve Başlat / Beklet

▶|| düğmesi sürekli yanıp sönebilir:



Cihaza aşırı yükleme yapılmışsa, tamburdan bazı giysileri çıkarın ve/veya  göstergesi sönene kadar aynı anda hem kapağa basılı tutun hem de Başlat / Beklet düğmesine basın (bkz. aşağıdaki resim).



Sorun	Olası çözüm
E10 Cihaz düzgün bir şekilde su doldurulamıyor.	- Su musluğunun açık olduğundan emin olun. - Su giriş basıncının çok düşük olmadığından emin olun. Bu bilgiye ulaşmak için yerel su tedarikçinizi arayın. - Su musluğunun tıkalı olmadığından emin olun. - Giriş hortumunda bükülme veya hasar olmadığından emin olun. - Su giriş hortumunun bağlantısının doğru olduğundan emin olun. - Giriş hortumu filtresinin ve vana filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
E20 Cihaz suyu tahliye etmiyor.	- Lavabo borusunun tıkalı olmadığından emin olun. - Tahliye hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun. - Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın. - Tahliye hortumunun bağlantısının doğru olduğundan emin olun. - Tahliye aşaması olmayan bir program ayarladıysanız, tahliye programını ayarlayın. - Kazanda su bırakacak bir seçenek ayarladıysanız, tahliye programını ayarlayın.
E40 Cihazın kapağı açıktır veya doğru şekilde kapatılmamıştır.	Kapağın düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
E91 Dahili arıza. Cihazın elektronik devreleri arasında bağlantı yoktur.	- Program düzgün tamamlanmadı veya cihaz çok erken durdu. Cihazı kapatıp yeniden açın. - Alarm kodu görünürse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.

- Şebeke elektriği düzenli olana dek bekleyin.

Gösterge ekranında başka alarm kodları gösterilirse, cihazı devre dışı bırakın ve çalıştırın. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.
Makinede farklı bir sorun olması durumunda, olası çözümler için aşağıdaki tabloyu kontrol edin.

Sorun	Olası çözüm
Program başlamıyor.	• Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olun. • Cihazın kapağının kapalı olduğundan emin olun. • Sigorta kutusundaki sigortaların doğru çalıştığından emin olun. • Başlat / Beklet  tuşuna basıldığından emin olun. • Gecikmeli başlatma seçeneği ayarlanmışsa, ayarı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin. • Açık ise Çocuk Kilidi fonksiyonunu devre dışı bırakın. • Seçilen programın düğme konumunu kontrol edin.
Makine hemen suyla doluyor ve su hemen tahliye ediliyor.	• Tahliye hortumunun doğru konumda olduğundan emin olun. Hortum çok alçakta olabilir. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun.
Sıkma aşaması çalışmıyor ya da yıkama işlemi normalden uzun sürüyor.	• Sıkma programını ayarlayın. • Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın. • Kazan içindeki çamaşırları manuel olarak ayarlayın ve sıkma aşamasını tekrar başlatın. Bu soruna denge sorunları neden olabilir.
Zeminde su var.	• Su hortumu bağlantılarının sıkı olduğundan ve su kaçağı olmadığından emin olun. • Su giriş hortumunda ve tahliye hortumunda hasar olmadığından emin olun. • Deterjanın ve miktarının doğru olduğundan emin olun.
Cihazın kapağı açılmıyor.	• Kazanda su bırakacak bir yıkama programı seçilmediğinden emin olun. • Yıkama programının bittiğinden emin olun. • Tambur içerisinde su bulunuyorsa tahliye ya da sıkma programını seçin. • Cihazın elektrik gücünü aldığından emin olun. • Bu sorunun nedeni bir cihaz arızası olabilir. Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Kapağı açmanız gerekiyorsa, lütfen "Acil durumda kapağın açılması" başlığını dikkatle okuyun.
Cihaz, normal olmayan ses ve titreşimler çıkarıyor.	• Cihaz seviyesinin doğru olduğundan emin olun. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun. • Ambalajın ve / veya nakliye civatalarının çıkarıldığından emin olun. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun. • Tambura daha fazla çamaşır ekleyin. Çamaşır yükü çok az olabilir.

Sorun	Olası çözüm
Program çalışırken program süresi artıyor veya azalıyor.	SensiCare System seçeneği çamaşır tipine ve çamaşır yükleme boyutuna göre program süresini ayarlayabilir. "Günlük Kullanım" bölümünde "SensiCare System yük algılama" kısmına bakın.
Yıkama performansı tatmin edici değil.	- Deterjan miktarını artırın veya farklı bir deterjan kullanın. - İnatçı lekeleri çıkarmak için, çamaşırları yıkamadan önce özel ürünler uygulayın. - Doğru sıcaklığı ayarladığınızdan emin olun. - Çamaşır yükünü azaltın.
Yıkama programı esnasında tamburda çok fazla köpük var.	Deterjan miktarını veya tek doz deterjan veya tablet sayısını azaltın.
Cihaz kurutmuyor veya doğru şekilde kurutmuyor.	- Su musluğunu açın. - Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. - Çamaşır yükünü azaltın. - Doğru programı ayarladığınızdan emin olun. Gerekirse, tekrar kısa bir kurutma süresi ayarlayın.
Çamaşırlar farklı renklerde tüylerle doludur.	Önceki programda yıkanan kumaşlar farklı renkte tüyler bırakmıştır. - Kurutma aşaması, baz tüylerin yok edilmesine yardımcı olur. - Çamaşırlarınızı bir tüy temizleyicisiyle temizleyin. Tamburda aşırı miktarda tüy olması durumunda daha fazla bilgi için "Kumaşlardaki tüyler" paragrafına bakın.

Kontrol sonrasında, cihazı çalıştırın. Program, kesildiği noktadan itibaren devam eder.

Sorun tekrarlanırsa, Yetkili Servis Merkezi ile iletişim kurun.

Servis merkezi için gerekli bilgiler, bilgi etiketinde bulunmaktadır.

17.2 Kapağı acil şekilde açma

Elektrik kesintisi veya makinenin arızalanması halinde cihazın kapağı kilitli kalır. Elektrik geldiği zaman yıkama programı devam eder. Kapak, arıza nedeniyle kilitli kaldığında, acil durum kilit açma özelliği kullanılarak açılabilir.

Kapağı açmadan önce:



DİKKAT!

Yanma tehlikesi! Su sıcaklığının çok yüksek olmadığından ve çamaşırların sıcak olmadığından emin olun. Gerekirse soğumalarını bekleyin.



DİKKAT!

Yaralanma riski! Tamburun dönmediğinden emin olun. Gerekirse tamburun dönmesinin durmasını bekleyin.

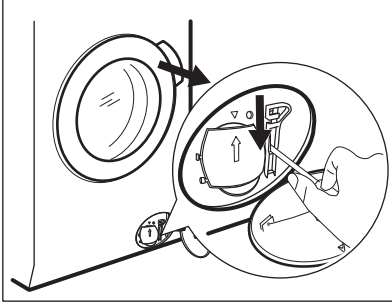


Tamburun içinde su seviyesinin çok yüksek olmadığından emin olun. Gerekirse acil durum su boşaltması gerçekleştirin («Bakım ve temizleme» bölümündeki «Acil boşaltma» kısmına bakın).

Kapağı açmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Makineyi kapatmak için Açma / Kapama düğmesine basın.
2. Elektrik fişini prizden çekin.
3. Filtre kanatçığını açın.

4. Acil durum kilit açma tetiğini bir kez aşağıya çekin. Bir kez daha aşağı doğru çekin, gergin tutun ve bu arada cihazın kapağını açın.



5. Çamaşırları dışarı çıkarın, ardından cihazın kapağını kapatın.
6. Filtre kanatçığını kapatın.

18. TÜKETİM DEĞERLERİ

18.1 Giriş



Cihazla birlikte verilen enerji etiketindeki QR kodu, cihazın performansıyla ilgili olarak EU EPREL veri tabanında tutulan bilgiler için bir web bağlantısı sunmaktadır. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve bu cihazla birlikte verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olması açısından saklayın.

Aynı bilgileri ayrıca, <https://eprel.ec.europa.eu> linkini ve cihazın bilgi etiketinde verilen model adını ve ürün numarasını kullanarak EPREL'de bulabilirsiniz. Bilgi etiketinin konumu için 'Ürün açıklaması' bölümüne bakın.

18.2 Açıklama Yazısı

kg	Çamaşır yükü.	sa:dk	Program süresi.
kWsa	Enerji tüketimi.	°C	Çamaşır sıcaklığı.
Litre	Su tüketimi.	dev/dk	Sıkma hızı.
%	Döngünün sonunda kalan nem. Sıkma hızı ne kadar yüksek olursa, gürültü o kadar yüksek ve yıkama döngüsünün sonunda kalan nem o kadar düşük olur.		



Değerler ve program süresi, farklı koşullara bağlı olarak (ör. oda sıcaklığı, su sıcaklığı ve basıncı, yük boyutu ve çamaşır türü, besleme voltajı) ve ayrıca bir programın varsayılan ayarını değiştirmeniz halinde değişebilir.

18.3 Komisyon Tüzüğü Eu 2019/2023 uyarınca

Sadece yıkama

Eco 40-60 program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk ¹⁾
Tam yük	9.0	0.755	63.0	03:48	53.0	37.0	1400
Yarım yük	4.5	0.445	44.0	02:53	53.0	30.0	1400
Çeyrek yük	2.5	0.240	31.0	02:50	54.0	24.0	1400

1) Maksimum sıkma hızı.

Yıkama ve kurutma

Eco 40-60 programı ve Dolaplık Kurutma seviyesi	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk ¹⁾
Tam yük	5.0	3.255	78.0	06:05	0.00	35.0	1400
Yarım yük	2.5	1.750	44.0	04:20	0.00	32.0	1400

1) Maksimum sıkma hızı.

Farklı modlarda güç tüketimi

Kapalı (W)	Bekleme (W)	Gecikmeli başlatma (W)
0.50	0.50	4.00

Kapalı/Bekleme moduna süre maksimum 15 dakikadır.

18.4 Sık kullanılan programlar - Sadece yıkama



Bu değerler yalnızca bilgi amaçlıdır.

Program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk ¹⁾
Pamuklu ²⁾ 90 °C	9.0	2.800	100.0	03:30	52.0	85.0	1400
Pamuklu 60 °C	9.0	1.950	95.0	03:10	52.0	55.0	1400
Pamuklu ³⁾ 20 °C	9.0	0.350	95.0	03:00	52.0	20.0	1400
Sentetik 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200

Program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk ¹⁾
Hassas 4) 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Yünlü 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

- 1) Maksimum sıkma hızı.
- 2) Aşırı kirli tekstil ürünlerini yıkamak için uygundur.
- 3) Hafif kirli pamuklu, sentetik ve karışık kumaşları yıkamak için uygundur.
- 4) Az kirli çamaşırlar için hafif yıkama döngüsü olarak da çalışır.

18.5 Sık kullanılan programlar - Yıkama ve kurutma



Bu değerler yalnızca bilgi amaçlıdır.

Program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk ¹⁾
Sentetik 40 °C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

- 1) Maksimum sıkma hızı.

19. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma tüketicinin açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya

yöneltmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB

BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)
ST GÖRANSGATAN 143
SE-105 45 STOCKHOLM
SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.

Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat

Daire:6 Altunizade 34662

Üsküdar, İstanbul-Türkiye

Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589

musteri_hizmetleri@electrolux.com

WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

20. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına

yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.



